



الأمم المتحدة

# منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

تقرير عن الدورة الثالثة عشرة

(٥ أيار/مايو ٢٠١٧ و ٧ إلى ١١ أيار/مايو ٢٠١٨)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الوثائق الرسمية ٢٠١٨

الملحق رقم ٢٢



الرجاء إعادة استعمال الورق



# منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

تقرير عن الدورة الثالثة عشرة

(٥ أيار/مايو ٢٠١٧ و ٧ إلى ١١ أيار/مايو ٢٠١٨)



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠١٨

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

## المحتويات

الفصل	الصفحة
الأول - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجّه انتباهه إليها . . .	٥
ألف - مشروع مقرر معروض على المجلس لاعتماده . . . . .	٥
تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغيابات عن دورته الثالثة عشرة وجدول الأعمال المؤقت لدورته الرابعة عشرة . . . . .	٥
باء - القرار الموجه إليه نظر المجلس . . . . .	٦
القرار ١/١٣	
نتائج الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغيابات . . . . .	٧
جيم - المقررات التي يُوجّه انتباه المجلس إليها . . . . .	٢٣
المقرر ١٠١/١٣	
موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشر لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغيابات . . . . .	٢٣
المقرر ١٠٢/١٣	
الوثائق التي نظر فيها منتدى الأمم المتحدة المعني بالغيابات في دورته الثالثة عشر . . . . .	٢٣
الثاني - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغيابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ . . . . .	٢٤
الثالث - الرصد والتقييم والإبلاغ . . . . .	٢٩
الرابع - وسائل التنفيذ . . . . .	٣٠
الخامس - القضايا والتحديات المستجدة . . . . .	٣١
السادس - الصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغيابات . . . . .	٣٢
السابع - معلومات عن الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورتين . . . . .	٣٣
الثامن - التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ . . . . .	٣٤
التاسع - معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بالمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغيابات	٣٥
العاشر - موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة للمنتدى . . . . .	٣٦
الحادي عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة للمنتدى . . . . .	٣٧

٣٨	.....	اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الثالثة عشرة	الثاني عشر -
٣٩	.....	تنظيم الدورة	الثالث عشر -
٣٩	.....	افتتاح الدورة ومدتها	ألف -
٣٩	.....	انتخاب أعضاء المكتب	باء -
٣٩	.....	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال	جيم -
٤١	.....	الحضور	دال -
٤١	.....	الوثائق	هاء -

#### المرفقات

		موجز مقدم من رئيس المنتدى لإحاليته إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، المعقود	الأول -
٤٢	.....	تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٨	
٤٩	.....	قائمة الوثائق	الثاني -

## الفصل الأول

### المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجّه انتباهه إليها

#### ألف - مشروع مقرر معروض على المجلس لاعتماده

١ - يوصي منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الثالثة عشرة وجدول الأعمال المؤقت لدورته الرابعة عشرة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

- (أ) يحيط علماً بتقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الثالثة عشرة<sup>(١)</sup>؛  
(ب) يعتمد جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة للمنتدى على النحو الوارد أدناه:

#### جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠:
- (أ) مناقشة فنية وتبادل للخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات؛
- (ب) الإعلان طواعية عن تقديم إسهامات وطنية طوعية؛
- (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات.
- ٤ - الرصد والتقييم والإبلاغ:
- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية؛
- (ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية.

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠١٨، الملحق رقم ٢٢ (E/2018/42).

- ٥ - وسائل التنفيذ: التقدم المحرز بشأن أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، وتوافر الموارد.
- ٦ - تعزيز اتساق السياسات العامة بشأن الغابات على الصعيد العالمي والتوصل إلى فهم دولي موحد للإدارة المستدامة للغابات.
- ٧ - تعزيز التعاون والتنسيق والانخراط في المسائل المتصلة بالغابات:
  - (أ) الإجراءات المتخذة من قبل الشراكة التعاونية في مجال الغابات دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠؛
  - (ب) اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ: تنفيذ اتفاق باريس؛
  - (ج) اتفاقية التنوع البيولوجي: أهداف آيتشي للتنوع البيولوجي؛
  - (د) الشركاء الإقليميون ودون الإقليميين؛
  - (هـ) المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية؛
  - (و) أنشطة الاتصال والتوعية؛
  - (ز) المشاركة الشاملة لعدة قطاعات؛
  - (ح) معلومات عن الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورتين.
- ٨ - القضايا والتحديات المستجدة.
- ٩ - الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- ١٠ - معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في ما يتصل بالمنتدى.
- ١١ - موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة عشرة للمنتدى.
- ١٢ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة عشرة للمنتدى.
- ١٣ - اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الرابعة عشرة.

## باء - القرار الموجه إليه نظر المجلس

- ٢ - يوجه نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى القرار التالي الذي اتخذه منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الثالثة عشرة:

## القرار ١/١٣

### نتائج الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

#### إن منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات،

إذ يشير إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠ المؤرخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ الذي أنشأ منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات كهيئة حكومية دولية ذات عضوية عالمية، تدعمها أمانة صغيرة تشكلت وفقاً للقواعد والإجراءات المعمول بها في الأمم المتحدة، وقرار المجلس ٣٣/٢٠١٥ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٥ بشأن الترتيب الدولي المتعلق بالغابات لما بعد عام ٢٠١٥، الذي تم بموجبه تعزيز الترتيب ومدته حتى عام ٢٠٣٠،

وإذ يشير أيضاً إلى قرار المجلس ٤/٢٠١٧ المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧ بشأن خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، الذي أقر فيه المجلس بأن التواصل والتوعية عنصران أساسيان في الخطة الاستراتيجية وباللحاجة إلى زيادة الوعي، داخل قطاع الغابات وخارجه، بالمساهمة الحيوية لجميع أنواع الغابات والأشجار في الحياة على الأرض ورفاه الإنسان،

وإذ يشير كذلك إلى القرار ١/١٢ المؤرخ ٥ أيار/مايو ٢٠١٧، الذي اتخذ في الدورة الثانية عشرة لمنتدى،

## أولاً

### تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

١ - يرحب بإعلان عدة أعضاء في منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن مساهماتهم الطوعية الوطنية الأولية في تحقيق هدف أو غاية أو أكثر من الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات المبينة في الخطة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠<sup>(١)</sup>، ويشجع الأعضاء الآخرين على إصدار إعلاناتهم في الدورة الرابعة عشرة للمنتدى وعلى إبلاغ أمانة المنتدى بما مسبقاً عن طريق القنوات المناسبة؛

٢ - يطلب إلى أمانة المنتدى بجميع جميع الإعلانات، في مستودع مركزي يسهل للجمهور الوصول إليه، عن المساهمات الوطنية الطوعية التي تُبلغ الأمانة بها؛

٣ - يشدد على أهمية جهود التواصل ذات الصلة بالخطة الاستراتيجية، بما في ذلك إبراز وتبادل أفضل الممارسات وقصص النجاح المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وصك الأمم المتحدة للغابات<sup>(٢)</sup> وإيجاد أوجه التآزر مع سائر منصات واستراتيجيات الاتصال المتعددة الأطراف الأخرى، وتحقيقاً لهذه الغاية، يعتمد المنتدى استراتيجية الاتصال والتوعية على النحو الوارد في المرفق الأول لهذا القرار؛

٤ - يطلب إلى أمانة المنتدى أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية الاتصال والتوعية إلى المنتدى في دورته الرابعة عشرة والدورات اللاحقة، وأن تعد، في حدود الموارد الحالية، منشورا

(١) انظر قرار الجمعية العامة ٢٨٥/٧١.

(٢) انظر قراري الجمعية العامة ٩٨/٦٢ و ١٩٩/٧٠.

ورقيا وإلكترونيا موجزا عن الأهداف والغايات العالمية يتضمن عناصر إنفوغرافية، لاستخدامه في التواصل مع مجموعة من الجماهير داخل الأوساط المعنية بالغابات وخارجها؛

٥ - **يعيد تأكيد** أهمية المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات في تنفيذ الخطة الاستراتيجية من أجل التعجيل بوتيرة التنمية المستدامة؛

٦ - **يؤكد من جديد** أن التنفيذ الفعال للإدارة المستدامة للغابات يتوقف على مساهمة جميع الجهات صاحبة المصلحة المعنية، بما في ذلك الجهات المالكة للغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والسلطات المحلية والقطاع الخاص، بما يشمل المشاريع الصغيرة والمتوسطة والكبيرة القائمة على الغابات والمنظمات غير الحكومية والنساء والأطفال والشباب والمنظمات العلمية والأكاديمية والخيرية على جميع المستويات؛

٧ - **يسلم** بأنه، بحلول عام ٢٠٥٠، سيعيش ثلثا سكان العالم على الأقل في المناطق الحضرية ويشدد على ضرورة إدماج مناطق الغابات وأشجار الغابات في المناطق الطبيعية الحضرية باعتباره جانبا أساسيا في التخطيط الحضري والتنمية الحضرية؛

## ثانيا

### الرصد والتقييم والإبلاغ

٨ - **يرحب** بالاختبار التجريبي لمشروع شكل التقارير الوطنية الطوعية المقدمة إلى المنتدى بشأن التقدم المحرز نحو تنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما في ذلك صك الأمم المتحدة للغابات والمساهمات الوطنية الطوعية، وغير ذلك من الأعمال ذات الصلة المضطلع بها فيما بين الدورتين، ويعتمد على هذا الأساس، شكل التقارير الوطنية الطوعية الأولية الوارد في المرفق الأول من مذكرة الأمانة<sup>(٣)</sup>، ويقر بأن هذا الشكل هو وثيقة قابلة للتطوير يمكن تحسينها وتنقيحها استناداً إلى الخبرة المكتسبة؛

٩ - **يقدر** أن ينظر المنتدى في نتائج الجولة الأولى من التقارير الوطنية الطوعية في دورته الخامسة عشرة، التي ستعقد في عام ٢٠٢٠، ويدعو أعضاء المنتدى إلى تقديم تقاريرهم الوطنية الطوعية إلى أمانة المنتدى بحلول منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، وذلك باستخدام الشكل المشار إليه أعلاه؛

١٠ - **يقدر أيضا** أن ينظر المنتدى في دورته الخامسة عشرة في توقيت الجولة المقبلة لتقديم التقارير، واضعا في اعتباره استعراض منتصف المدة الذي سيُجره المنتدى للترتيب الدولي المتعلق بالغابات في عام ٢٠٢٤؛

١١ - **يشدد** على أهمية الاستفادة الفعالة من المعلومات التي يقدمها الأعضاء من خلال تقاريرهم الوطنية الطوعية، وتحقيقا لهذه الغاية، يطلب إلى أمانة المنتدى أن تعد، استناداً إلى الجولة الأولى للإبلاغ وبالتشاور مع أعضاء المنتدى والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والجهات صاحبة المصلحة المعنية منشورا "رئيسيا" موجزا عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات يتم إصداره بحلول نهاية عام ٢٠٢١، باستخدام الموارد المتاحة، التي تناسب مجموعة من

الجماهير داخل قطاع الغابات وخارجه، ويطلب كذلك أن تقدم الأمانة تقريراً عن التخطيط في هذا الصدد إلى المنتدى في دورته الخامسة عشرة؛

١٢ - **يرحب** بالتقدم المحرز في وضع مجموعة أساسية عالمية من المؤشرات المتعلقة بالغابات تتوافق مع العناصر المواضيعية السبعة في مجال الإدارة المستدامة للغابات ويعترف بما يكتسبه وضع تلك المجموعة الأساسية من المؤشرات من أهمية في تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات والأهداف والغايات الأخرى ذات الصلة بالغابات المتفق عليها دولياً، وفي تحسين التركيز على جهود جمع البيانات للحد من الازدواجية؛

١٣ - **يشجع** المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والهيئات الأخرى ذات الصلة على تطبيق مؤشرات المجموعة الأساسية العالمية الجاهزة للاستخدام ويطلب من الشراكة الاستمرار في وضع المؤشرات المتبقية وتقديم تقرير عن التقدم المحرز في هذا الصدد إلى المنتدى في دورته الرابعة عشرة؛

### ثالثاً

#### وسائل التنفيذ

١٤ - **يرحب** بالفرصة المتاحة لتعزيز التمويل الحرجي في إطار التجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية (تموز/يوليه ٢٠١٨ - حزيران/يونيه ٢٠٢٢)، إضافة إلى الفرص الإضافية المتاحة في إطار استراتيجيات مجالات التركيز المنصوص عليها في اتفاقيات ريو؛

١٥ - **يرحب أيضاً** بالتمويل المتاح من خلال المجال المتعلق بنتائج استخدام الغابات والأراضي في إطار الصندوق الأخضر للمناخ، وكذلك من خلال إطلاق البرنامج التجريبي للمدفوعات المستندة إلى النتائج من أجل خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها ودور الحفظ والإدارة المستدامة للغابات وتعزيز مخزون الكربون في الغابات في البلدان النامية، ويدعو الصندوق إلى تعيين موظف يتولى التنسيق مع أمانة المنتدى لتعزيز التعاون في إطار الشبكات العالمية لتيسير التمويل الحرجي، بما يتماشى مع ولاية الصندوق؛

١٦ - **يرحب كذلك** بالتقدم المحرز في تفعيل الشبكة والعمل المضطلع به فيما بين الدورتين بشأن تعزيز فعالية الشبكة، وعلى هذا الأساس، يعتمد المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة على النحو الوارد في المرفق الثاني لهذا القرار؛

١٧ - **يطلب** إلى الأمانة، بالتشاور مع أعضاء المنتدى المهتمين وأعضاء الشراكة التعاونية، أن تشرع في وضع آلية تبادل المعلومات على الشبكة المشار إليها في المبادئ التوجيهية، مع مراعاة فوائد النهج التدريجي، واتخاذ التدبيرين الإضافيين التاليين لتحسين فعالية الشبكة وكفاءتها وبناء القدرات في مجال تمويل الإدارة المستدامة للغابات:

(أ) إعداد دليل عام وحزمة تدريبية نموذجية لمساعدة البلدان في وضع استراتيجيات وطنية للتمويل الحرجي؛

(ب) تبادل المعلومات بشأن الدروس المستفادة وأفضل الممارسات المتعلقة بتعبئة الموارد من أجل الغابات؛

١٨ - **يشدد** على أهمية الشبكة في تيسير الجهود الوطنية الرامية إلى التعجيل بتنفيذ الأهداف العالمية المتعلقة بالغابات وأهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بالغابات والحاجة إلى مواصلة تمويل الشبكة وزيادته، ويدعو في هذا الصدد أعضاء المنتدى وغيرهم ممن هم في وضع يمكنهم من تقديم مساهمات طوعية إلى الصندوق الاستئماني للمنتدى إلى القيام بذلك من أجل تلبية الطلب المتزايد من الأعضاء وتوسيع نطاق أنشطة الشبكة؛

١٩ - **يلاحظ مع التقدير** العرض المقدم من حكومة الصين لإنشاء وتشغيل مكتب تابع لأمانة المنتدى معني بالشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي في بيجين، ويطلب إلى أمانة المنتدى تقديم مزيد من التفاصيل والإبلاغ المنتظم عن الترتيبات الممكنة لإنشاء المكتب المقترح وتشغيله، مع مراعاة الإصلاحات الأوسع نطاقاً الجارية في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة والآثار المترتبة عليها في الميزانية؛

#### رابعاً

#### المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية

٢٠ - **يرحب** بنتائج المؤتمر الدولي بشأن "العمل عبر القطاعات لوقف إزالة الغابات وزيادة منطقة الغابات: من التطلع إلى العمل"، الذي نظّمته الشراكة التعاونية في مجال الغابات في روما، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٨<sup>(٤)</sup>؛

٢١ - **يرحب أيضاً** بخطة عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، ويدعو مجالس إدارة المؤسسات الأعضاء في الشراكة إلى دعم تنفيذ خطة العمل، بما يتماشى مع ولاياتها، ويطلب من الشراكة إبلاغ المنتدى في دورته الرابعة عشرة والخامسة عشرة بالتقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل؛

٢٢ - **يرحب كذلك** بانضمام أمانة اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض إلى عضوية الشراكة؛

٢٣ - **يدعو** مراكز التنسيق الوطنية التابعة للمنتدى إلى إشراك نظرائها على الصعيد الوطني المسؤولين عن اتفاقيات ريو واتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية وخاصة بوصفها مؤثلاً للطيور المائية في السعي إلى تعزيز التعاون والتآزر في تنفيذ التزامات كل منها؛

٢٤ - **يرحب** بالمبادرات المتخذة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لتنفيذ الخطة الاستراتيجية ويدعو المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية إلى الاستفادة الكاملة من المنتديات الإقليمية بشأن التنمية المستدامة التي تُعقد في إطار التحضير للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة،

٢٥ - **يدعو** منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة إلى تزويد المنتدى في دورته الرابعة عشرة بآخر المستجدات بشأن نظر لجنة الغابات في دورتها الرابعة والعشرين في الإمكانيات التي توفرها اللجان الإقليمية للغابات، حسب الاقتضاء، لتعزيز المشاركة الإقليمية و/أو دون الإقليمية؛

(٤) انظر E/CN.18/2018/8، المرفق.

٢٦ - يرحب بخطة العمل المشتركة التي أعدتها المجموعات الرئيسية للتعجيل بإنجاز الأهداف العالمية المتعلقة بالغابات وخطة العمل التكميلية التي وضعتها المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب، ويدعو المجموعات الرئيسية إلى إبلاغ المنتدى في دورته الرابعة عشرة بالتقدم المحرز في تنفيذ خطط عملها، ويدعو الأعضاء الذين يمكنهم دعم المجموعات الرئيسية في هذا الصدد إلى القيام بذلك؛

#### خامسا

مساهمة المنتدى في الاستعراض الذي يُجريه المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٨

٢٧ - **يسلم** بأن الخطة الاستراتيجية تضع أساساً متيناً للتعجيل بوتيرة التنمية المستدامة وبأن تنفيذها سيكون إسهاماً حاسماً في التحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود، في المناطق الريفية والحضرية على السواء؛

٢٨ - **يدعو** المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٨ إلى الإقرار بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وتحقيق أهدافها وغاياتها العالمية المتعلقة بالغابات باعتبارها وسيلة فعالة للتعجيل بإحراز التقدم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وما يرتبط بها من غايات؛

٢٩ - **يشدد** على أهمية حوار المنتدى بشأن السياسات في دورته الثالثة عشرة لما سينجزه المنتدى المعني بالتنمية المستدامة من استعراض، ويطلب إلى رئيس المنتدى وضع موجزه عن الحوار في صيغته النهائية وإحالته إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى كمساهمة في استعراض عام ٢٠١٨؛

٣٠ - **يرحب** بمبادرة مكتب الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات الرامية إلى تنظيم مناسبة ليوم واحد بشأن الغابات قبل دورة المنتدى السياسي الرفيع المستوى في تموز/يوليه ٢٠١٨ لحفز الشراكات وأوجه التضافر بين أصحاب المصلحة من أجل التعجيل بتحقيق الهدف ١٥ وغيره من أهداف التنمية المستدامة قيد الاستعراض، ويدعو أعضاء المنتدى المهتمين إلى المساهمة والمشاركة في المناسبة؛

#### سادسا

الأعمال التحضيرية للاستعراض الذي سيجريه المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٩

٣١ - **يطلب** إلى أمانة المنتدى أن تعد، بالتشاور مع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وثيقة تتضمن مقترحات بشأن إسهامات الغابات في التعجيل بوتيرة التقدم المحرز في تحقيق الهدف ١٣ من أهداف التنمية المستدامة، وكذلك دراسات تحليلية أساسية بشأن مساهمة الغابات في الأهداف الأخرى التي يستعرضها المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٩، لينظر فيها المنتدى في دورته الرابعة عشرة؛

٣٢ - **يدعو** أعضاء المنتدى والشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها، وشركاء منظومة الأمم المتحدة، والمجموعات الشريكة الرئيسية والمجموعات الإقليمية ودون الإقليمية إلى اتخاذ المبادرات الكفيلة بتعجيل مساهمة الغابات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة قيد الاستعراض في عام ٢٠١٩ وإبلاغ المنتدى بالتقدم المحرز في دورته الرابعة عشرة؛

٣٣ - يقرر أن يضع المنتدى في دورته الرابعة عشرة الصيغة النهائية لإسهاماته الموضوعية في المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٩، آخذاً في اعتباره الإسهامات المقدمة إلى المنتدى؛

#### سابعاً

#### معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بالمنتدى

**إذ يضع في اعتباره** عملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، دون المساس بها، وقرار الجمعية العامة ٢٩٩/٧٠ المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ٢٠١٦ بشأن متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واستعراضها على الصعيد العالمي،

**وإذ يشير** إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠، الذي أنشأ المجلس بموجبه المنتدى كهيئة حكومية دولية ذات عضوية عالمية، تخدمها أمانة صغيرة الحجم، بتمويل يكفل عمل المنتدى وأمانته يأتي من الميزانية العادية للأمم المتحدة، في حدود الموارد المتاحة، والموارد من المنظمات المشاركة في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، والموارد الخارجة عن الميزانية المقدمة من الجهات المانحة المهمة،

**وإذ يشير أيضاً** إلى قرار الجمعية العامة ٢٨٢/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، الذي أنشأت الجمعية بموجبه برنامجاً فرعياً جديداً، بعنوان "التنمية المستدامة للغابات" في إطار البرنامج المعنون "الشؤون الاقتصادية والاجتماعية"؛

**وإذ يشير كذلك** إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، الذي أنشأ المجلس بموجبه الترتيب الدولي المتعلق بالغابات لما بعد عام ٢٠١٥، والذي يتألف من منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات ودوله الأعضاء، وأمانة المنتدى، والشراكة التعاونية في مجال الغابات، والشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي، والصندوق الاستئماني للمنتدى، بهدف تعزيز الترتيب الدولي وتوسيع ولايته حتى عام ٢٠٣٠،

**وإذ يشير** إلى أن أحد أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات هو تعزيز مساهمة جميع أنواع الغابات والأشجار الموجودة خارج الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠<sup>(٥)</sup>،

١ - **يلاحظ** اعتماد الجمعية العامة صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات في عام ٢٠٠٧ وخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، اللذين تتمثل مهمتهما في تشجيع الإدارة المستدامة للغابات ومساهمة الغابات والأشجار الموجودة خارج الغابات في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بوسائل منها تعزيز التعاون والتنسيق والاتساق وأوجه التآزر والالتزام والعمل السياسيين، على جميع المستويات؛

٢ - **يقهر** بالتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية، فضلاً عن الإنجازات التي حققتها حتى الآن الشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي؛

٣ - **يشدد** على أهمية الحفاظ على القدرة الحالية والمستقبلية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والبرنامج الفرعي المعنون "الإدارة المستدامة للغابات" في إطار البرنامج المعنون "الشؤون

(٥) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

الاقتصادية والاجتماعية“ من أجل أداء مهمة المنتدى ودوره الهامين، ويعيد تأكيد ولايتهما المتفق عليهما على الصعيد الحكومي الدولي.

## المرفق الأول

مشروع استراتيجية الاتصال والتوعية الخاصة بخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

### أولاً - مقدمة

١ - بناء على ما هو مبين في خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، يمثل الاتصال والتوعية عنصرين جوهريين من عناصر هذه الخطة. ويمكن أن تساعد هذه الاستراتيجية في عملية تخطيط أنشطة الاتصال والتوعية لجميع الجهات الفاعلة التي تضطلع بأدوار ومسؤوليات في تنفيذ الخطة الاستراتيجية.

٢ - وتهدف استراتيجية الاتصال والتوعية إلى ما يلي:

(أ) التوعية بالأهمية الحيوية التي تمثلها الغابات والأشجار للحياة على الأرض ورفاه الإنسان: ينبغي أن تهدف الأنشطة إلى إذكاء الوعي، داخل قطاع الغابات وخارجه، بالمساهمة الحيوية لجميع أنواع الغابات والأشجار في الحياة على الأرض ورفاه الإنسان؛

(ب) تشجيع الإدارة المستدامة للغابات: ينبغي أن تسلط الجهود المبذولة في مجال الاتصال الضوء على أفضل الممارسات وقصص النجاح فيما يتعلق بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وصلك الأمم المتحدة المتعلقة بالغابات، وأن تشجع زيادة فهم الإدارة المستدامة للغابات، داخل قطاع الغابات وخارجه، وتمثل مصدر إلهام فيما يتعلق بالمواضع التي يلزم فيها اتخاذ إجراءات إضافية؛

(ج) إذكاء الوعي بالأهداف العالمية المتعلقة بالغابات والتشجيع على تنفيذ الخطة الاستراتيجية: من أجل بلوغ الأهداف والغايات وتنفيذ الخطة الاستراتيجية، لا بد لجميع الجهات الفاعلة التي تضطلع بأدوار ومسؤوليات في تنفيذ هذه الخطة أن تكون على دراية بماهية الخطة الاستراتيجية وأهدافها وغاياتها، وبكيفية المشاركة والعمل على تحقيقها. وفي هذا الصدد، قد يكون مفيداً إنجاز أنشطة الاتصال والتوعية الرامية إلى نشر المعلومات المتعلقة بتنمية القدرات ووسائل التنفيذ لدعم الخطة الاستراتيجية؛

(د) تعميم الرسائل الإعلامية للأوساط المعنية بالغابات على نطاق واسع: تشجع الخطة الاستراتيجية منظومة الأمم المتحدة والشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها والجهات الشريكة الأخرى على تعزيز التعاون والتآزر في مجال الاتصال والتوعية بهدف زيادة تأثير رسائلها، داخل قطاع الغابات وخارجه، والنظر في تنظيم المناسبات وإصدار المنتجات، بصورة مشتركة، مع المنظمات والعمليات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية وغير الحكومية.

## ثانياً - الجمهور المستهدف

### الدول الأعضاء

٣ - تتسم إجراءات الدول الأعضاء والتزاماتها بأهمية حاسمة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية وتحقيق أهدافها وغاياتها. وتوجد مراكز الاتصال الوطنية لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في وضع مثالي يتيح لها تعميم الخطة الاستراتيجية على صانعي القرارات الوطنيين والوزارات الأخرى والإدارات، والسلطات الوطنية السياسية والعلمية، والسلطات المحلية والبلدية المعنية بالغابات. وعلاوة على ذلك، يمكن أن تؤدي المساهمات الوطنية الطوعية التي تعلنها الدول الأعضاء إلى زيادة الوعي بالخطة الاستراتيجية، وبالإجراءات اللازمة اتخاذها لتحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات.

### منظومة الأمم المتحدة، وأعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، والمنظمات الدولية والإقليمية

٤ - ترمي أهداف الخطة الاستراتيجية وغاياتها إلى تحفيز العمل وتعزيز التعاون بشأن الغابات داخل منظومة الأمم المتحدة وبين أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وغير ذلك من المنظمات والعمليات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة بالغابات. وتمثل هذه المنظمات قطاعاً مستهدفاً ينبغي تشجيعه على مراعاة الأهداف والغايات في خططه وبرامجه المتعلقة بالغابات، ونشر الخطة الاستراتيجية في شبكاته، داخل قطاع الغابات وخارجه، وتشجيع زيادة الاعتراف بإسهامات الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة.

### المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرون

٥ - تقر الخطة الاستراتيجية بأهمية عمل المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين، بمن فيهم ملاك الغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والسلطات المحلية والقطاع الخاص (بما يشمل المشاريع الصغيرة والمتوسطة والكبيرة والمشاريع القائمة على الغابات)، والمنظمات غير الحكومية والنساء والأطفال والشباب والمنظمات العلمية والأكاديمية والخيرية على جميع المستويات في مجال رفع مستوى الوعي وتشجيع تبادل المعلومات وتعميم الخطة الاستراتيجية. وفي هذا الصدد، ينبغي للجهود المبذولة في مجال الاتصال والتوعية أن تشجع جميع أصحاب المصلحة على الترويج لأنشطتهم في سياق تنفيذ الخطة الاستراتيجية على الصعيد الوطني. وفي الوقت نفسه، يمكن لقصص النجاح وأفضل الممارسات المستفادة من المجتمعات المحلية أن توجه رسائل ملهمة للعمل على أرض الواقع.

### الجهات المؤثرة/صناع الرأي/شبكات الاتصال

٦ - يمكن للجهات المؤثرة وصناع الرأي ووسائل الإعلام وشبكات الاتصال أن تذيب النبا وأن تحدد الثغرات والمجالات المتخصصة والفرص المتاحة في مجال الاتصال. ويوجد بالفعل شبكات اتصال متعددة داخل منظومة الأمم المتحدة وعلى الصعيد الإقليمي يمكن أن تمثل قطاعات مستهدفة مهمة. وتشمل هذه الشبكات ما يلي: شبكات الاتصال الإقليمية للغابات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة، وفريق موظفي شؤون الاتصالات التابع للشراكة التعاونية، ومراكز الأمم المتحدة للإعلام التابعة لإدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة.

## عموم الناس

٧ - ينبغي لجهود الاتصال أن تعزز الوعي العام والعمل من أجل تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات على الصعيد الوطني. وتجدر الإشارة إلى أن تصورات عموم الناس عن الغابات غالباً ما تتباين حسب الظروف الوطنية وحسب عوامل من قبيل نوع الجنس والمستوى الاجتماعي الاقتصادي واللغة.

## ثالثاً - الرسائل

٨ - ينبغي أن تسلط الرسائل الضوء على الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة وأعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الإقليمية والمجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية. وينبغي للرسائل أن تنشئ روابط وأن توصل فكرة أن الغابات تحافظ على الحياة اليومية للناس في كل مكان، بما في ذلك حياتهم في البيئات الحضرية. وينبغي للرسائل أيضاً أن تذكى الوعي بالأخطار التي تتهدد الغابات وفوائد الإدارة المستدامة للغابات.

٩ - ينبغي أن تدعم الرسائل الرؤية الشاملة للخطة الاستراتيجية والدور المحوري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في توفير منبر للإدارة المستدامة للغابات وفي تعزيز الوعي بمساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة.

١٠ - وتتضمن الخطة الاستراتيجية رسائل كثيرة بشأن مساهمة الغابات، منها ما يلي:

(أ) يعتمد ما يقدر بـ ١,٦ بليون نسمة، أو ٢٥ في المائة من عدد سكان العالم، على الغابات باعتبارها مصدراً للثروة وكسب الرزق والعمل وتوليد الدخل؛

(ب) توفر الغابات مجموعة أساسية من خدمات النظم الإيكولوجية، مثل الأخشاب والغذاء والوقود والعلف والمنتجات غير الخشبية والمأوى، كما تسهم في المحافظة على التربة والمياه والهواء النقي؛

(ج) تحول الغابات دون تدهور الأراضي والتصحر، وتحدّ من خطر حدوث الفيضانات والانزلاقات الأرضية والانزلاقات الثلجية والجفاف والعواصف العنيفة والرياح الرملية وغيرها من الكوارث الطبيعية؛

(د) تضم الغابات ما يقدر بنحو ٨٠ في المائة من جميع الأنواع البرية؛

(هـ) تسهم الغابات مساهمة كبيرة في التخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معه والحفاظ على التنوع البيولوجي؛

(و) عندما تُدار جميع أنواع الغابات إدارة مستدامة، تظل نظماً إيكولوجية سليمة ومنتجة وقادرة على الصمود وقابلة للتجدد، وتشكّل مصدراً للسلع والخدمات الأساسية للناس في جميع أنحاء العالم.

١١ - يمكن أن تركز الرسائل على إرساء "العلامة المميّزة" للأهداف العالمية الستة المتعلقة بالغابات، بما يبرز المساهمات الوطنية الطوعية والجهود التي تبذلها جميع الجهات الفاعلة دعماً للأهداف والغايات.

## رابعاً - الأساليب والأنشطة

١٢ - غالباً ما تشمل المحددات الرئيسية لنجاح أنشطة الاتصال ضرورة وجود الإرادة السياسية والقدرة على الاتصال على نحو فعال، والموارد الكافية، واستراتيجية اتصال واضحة تتضمن أهدافاً وغايات، ورسائل مرتكزة على أدلة متينة، وإشراك أصحاب المصلحة، والشراكات. ويمكن أن تشمل الطرائق والأنشطة لتنفيذ استراتيجية الاتصال والتوعية ما يرد من تدابير أسفله.

## المواقع الشبكية

١٣ - في هذا العصر الرقمي، توفر المواقع الشبكية منصة فعالة من حيث التكاليف لنشر المعلومات للجماهير على الصعيد العالمي. فيمكن إعادة تصميم الموقع الشبكي لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وإعادة هيكلته، بما في ذلك التصميم البيانية، لتوفير منصة مركزية يمكن أن توجه رسائل محددة الهدف بشأن الخطة الاستراتيجية إلى مختلف فئات الناس، داخل قطاع الغابات أو خارجه، بما يتسق مع المعايير الشبكية للأمم المتحدة. ونشجع كذلك الدول الأعضاء، ومنظومة الأمم المتحدة، وأعضاء الشراكة التعاونية، والمنظمات الإقليمية، والمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين، على إنشاء صفحات شبكية مخصصة على مواقعها الشبكية المؤسسية تعرض الإجراءات التي تتخذها لتنفيذ الخطة الاستراتيجية، بما يشمل ترجمة الخطة إلى اللغات المحلية. وعندئذ يمكن أن يتضمن الموقع الشبكي للمنتدى روابط إلى الصفحات الخاصة بتلك المؤسسات الوطنية والمنظمات.

## وسائل التواصل الاجتماعي

١٤ - توفر وسائل التواصل الاجتماعي قناة مباشرة لتبادل المعلومات مع جمهور كبير، ولا سيما شبكات المجتمع المدني وعموم الناس. وتوفر أمانة المنتدى مجموعة أساسية من الرسائل على وسائل التواصل الاجتماعي بشأن دورات المنتدى، وذلك بالتشاور مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وإدارة شؤون الإعلام، لتقوم الأطراف الفاعلة كافة بتكليفها وإعادة بثها. ونشجع كذلك الدول الأعضاء، ومنظومة الأمم المتحدة، وأعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات وأصحاب المصلحة على المشاركة بما لديها من مواد إعلامية خاصة بوسائل التواصل الاجتماعي لزيادة تأثير هذه الحملات.

## الشعار/الوسم بعلامة مميزة

١٥ - أعدت وحدة التصميم البياني التابعة لإدارة شؤون الإعلام شعاراً للأهداف العالمية المتعلقة بالغابات قائماً على علامة مميزة لخطة عام ٢٠٣٠. ويشكل الشعار العنصر المرئي الأساسي اللازم لأغراض الوسم بعلامة مميزة، وينبغي أن يُستخدم باستمرار في الرسائل ومنتجات الاتصال على جميع المستويات.

## المناسبات

١٦ - **المؤتمرات والاجتماعات الدولية** - جرت العادة على أن تكون المؤتمرات البيئية الدولية الكبيرة محور جهود الاتصال المتعلقة بالغابات، ولكن من المهم أيضاً التركيز على الاجتماعات التي تحتذب قطاعات أخرى مهتمة بالأمر، مثل قطاعات الزراعة والطاقة والمياه. وبالنظر إلى أن الخطة الاستراتيجية تؤدي مهمة إبراز مساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، فإن الاجتماعات السنوية

للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، والهيئات الحكومية الدولية الرفيعة المستوى الأخرى ذات الصلة بالغابات، توفر فرصة هائلة للتوعية بالخطوة الاستراتيجية وأهميتها في المناقشات في هذه المحافل. وسيتم تنظيم "أيام الغابات" في اجتماعات ومؤتمرات من هذا القبيل الفرصة لتسليط الضوء على المنافع المشتركة والخدمات التي توفرها الغابات.

١٧ - **الأيام الدولية** - يمثل اليوم العالمي للغابات الموافق ٢١ آذار/مارس منبراً مؤثراً لأنشطة التوعية العامة المتعلقة بالغابات. وتوفر الأيام الدولية الأخرى التي تحتفل بها الأمم المتحدة فرصة أيضاً لتسليط الضوء على المساهمات المتعددة الجوانب للغابات، بما يشمل: يوم البيئة العالمي، واليوم الدولي لأمننا الأرض، واليوم العالمي لمكافحة التصحر والجفاف، ويوم المياه العالمي، واليوم العالمي للأراضي الرطبة، واليوم العالمي للأحياء البرية.

١٨ - **العقود الدولية** - يوجد عدد من العقود الدولية المتعلقة بمواضيع ذات صلة بالغابات، ويمكن أن توفر فرصاً لتنسيق جهود الاتصال والتوعية. وتشمل عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية ٢٠١٩-٢٠٢٨؛ والعقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، ٢٠١٨-٢٠٢٨؛ وعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية، ٢٠١٦-٢٠٢٥؛ وعقد الأمم المتحدة لتوفير الطاقة المستدامة للجميع، ٢٠١٤-٢٠٢٤؛ وعقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي، ٢٠١١-٢٠٢٠.

١٩ - ويمكن للمناسبات الثقافية التي تعرض الغابات في الفنون البصرية والفنون الأدبية وفنون الأداء، مثل الموسيقى والمسرح والرقص والأفلام، أن توفر فرصاً مفيدة للاتصال والتوعية.

٢٠ - ويمكن للأنشطة التثقيفية التي تستهدف الأطفال والشباب أن توفر فرصاً مفيدة للاتصال والتوعية.

### الدعاة/حاملو الرسائل

٢١ - يمكن لتحفيز المشاهير وصناع الرأي وقادة المجتمعات المحلية، بمن فيهم سفراء النوايا الحسنة ورسل السلام التابعون للأمم المتحدة، على إبداء تأييدهم من أجل حشد الدعم من عموم الناس أن يساعد على تقوية الرسائل وربطها بالثقافة المعاصرة.

### خامسا - معايير النجاح

٢٢ - يمثل رصد أثر أنشطة الاتصال والتوعية المنفذة فيما يتعلق بالأهداف العالمية للغابات وغايات الخطة الاستراتيجية أمراً بالغ الأهمية لتحقيق نجاح هذه الأنشطة وفعاليتها على المدى البعيد. وعلى الصعيد العالمي، تحتوي التقارير الوطنية الطوعية التي تُقدّم إلى المنتدى على ثروة من المعلومات التي يمكن استخدامها لمتابعة أنشطة الاتصال والتوعية التي تضطلع بها الدول الأعضاء دعماً لتنفيذ الخطة الاستراتيجية. وهذه المعلومات يمكن أن تكون مفيدة أيضاً في تحديد الفجوات والتحديات حيث تكمن الحاجة إلى مزيد من العمل.

٢٣ - وتمثل الخطة الاستراتيجية إطاراً مرجعياً للعمل المتصل بالغابات الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة. وفي هذا الصدد، من المهم تبادل المعلومات بشأن أنشطة الاتصال والتوعية التي تقوم بها منظومة الأمم المتحدة والشركاء دعماً للأهداف العالمية للغابات وغايات الخطة الاستراتيجية.

- ٢٤ - وتختلف استجابة مختلف الجماهير المستهدفة باختلاف أساليب الاتصال، ولذلك فإن إعادة تنظيم جهود الاتصال بأساليب مختلفة في إطار حملات الاتصال، بدءاً بالحملات المتعددة الوسائط وانتهاء بالمنشورات، من شأنها أن تتيح إمكانية المقارنة بين أنواع المحتوى لتحديد أيها كان أكثر استخداماً.
- ٢٥ - ونظراً إلى تغير ميدان أساليب الاتصال، تمثل استراتيجية الاتصال والتوعية وثيقة قابلة للتطوير يمكن استعراضها وتحديثها حسب الحاجة.

## المرفق الثاني

### المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي التابعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

#### الأساس المنطقي

يعترف الهدف ١٥ من أهداف التنمية المستدامة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بالمساهمة الأساسية التي تقدمها للتنمية المستدامة الغابات وإدارتها المستدامة. فالإدارة المستدامة للغابات تعتبر على نطاق واسع أمراً حيوياً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر جميعها، بما في ذلك القضاء على الفقر. ويؤكد اعتماد الجمعية العامة لأول خطة استراتيجية للأمم المتحدة في مجال الغابات، للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، هذه المساهمة من خلال تحديد ستة أهداف عالمية للغابات و ٢٦ غاية تستند إلى صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات المعتمد في عام ٢٠٠٧. ولا يمكن تحقيق هذه الالتزامات العالمية للغابات إلا بتعزيز الموارد المالية من جميع المصادر وعلى جميع المستويات. وفي حين أن التمويل الدولي الكبير للغابات من المصادر العامة أصبح متاحاً في العقد الماضي، وبشكل أساسي في سياق تغير المناخ، فإن العديد من البلدان تفتقر إلى الموارد والقدرات اللازمة لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات. وللمساعدة في إتاحة الوصول إلى هذه الموارد وتيسيره، وتعزيز استخدام الموارد الموجودة، وبناء القدرات اللازمة، أطلق المجلس الاقتصادي والاجتماعي الشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي في عام ٢٠١٥ على أساس توصية من منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الحادية عشرة.

#### ١ - الغرض والأولويات

تعمل الشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي التابعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، بتعاون وثيق مع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، على المساهمة في توسيع نطاق الإدارة المستدامة للغابات عن طريق تيسير وصول البلدان إلى الموارد لتنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ ولبلوغ الأهداف والغايات العالمية للغابات. وتحقيقاً لهذه الغاية، تتمثل أولويات الشبكة فيما يلي:

- تعزيز ومساعدة أعضاء المنتدى في تصميم الاستراتيجيات الوطنية للتمويل الحرجي لتعبئة الموارد من أجل الإدارة المستدامة للغابات، بما في ذلك المبادرات الوطنية القائمة في إطار البرامج الوطنية للغابات أو الأطر الوطنية الملائمة الأخرى.
- مساعدة البلدان على تعبئة الموارد المالية القائمة من جميع المصادر والوصول إليها وتعزيز استخدامها الفعال من أجل الإدارة المستدامة للغابات، مع مراعاة السياسات والاستراتيجيات الوطنية.

- العمل كغرفة مقاصصة وقاعدة للبيانات عن فرص التمويل القائمة والجديدة والناشئة، وكأداة لتبادل الدروس المستفادة وأفضل الممارسات المستقاة من المشاريع الناجحة، والبناء على المرجع الشبكي للشراكة التعاونية في مجال الغابات لأغراض التمويل الحرجي.
- المساهمة في تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات، فضلا عن الأولويات الواردة في برامج عمل المنتدى الرباعية السنوات.

## ٢ - المبادئ

- تمثل الشبكة العالمية لتيسير التمويل الحرجي جزءا لا يتجزأ من منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات. وهي تعمل تحت رعاية المنتدى وتوجيهه العام وهي مسؤولة أمامه.
- وكما يشير اسم الشبكة بوضوح، فهي تمثل آلية تيسير. وهي تكمل عمل مؤسسات التمويل ولكنها لا تمول البرامج أو المشاريع مباشرة.
- تنفَّذ أولويات الشبكة بطريقة متوازنة وشفافة وفعالة.
- يكون تشغيل الشبكة متسقا مع القواعد والأنظمة المعمول بها في الأمم المتحدة.
- تعمل الشبكة أيضا على تعزيز النهج المتكاملة والشاملة لعدة قطاعات لتمويل الغابات على الصعيدين المحلي والدولي، بما في ذلك مع القطاع الخاص، وبناء القدرات في هذا الصدد.
- تشجع أنشطة الشبكة المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات وإشراك المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة، حسب الاقتضاء.
- تسترشد أنشطة الشبكة بالمبادئ الواردة في خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، بما في ذلك مبدأ تولى زمام المبادرة على الصعيد الوطني.

## ٣ - الإدارة

- تقوم أمانة المنتدى بإدارة الشبكة تحت قيادة مدير الأمانة وتنفذ أنشطتها بالتعاون مع الأعضاء المعنيين في الشراكة التعاونية في مجال الغابات.

## ٤ - الأهلية

- جميع أعضاء المنتدى الذين هم بلدان نامية أو بلدان تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية مؤهلون لطلب المساعدة من خلال الشبكة.
- ينبغي إيلاء اعتبار خاص للاحتياجات والظروف الخاصة لأفريقيا، وأقل البلدان نموا، والبلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود، والبلدان ذات الغطاء الحرجي العالي وذات الغطاء الحرجي المتوسط والتي ينخفض فيها معدل إزالة الغابات، والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في الحصول على الأموال.

## ٥ - الإجراءات

### (أ) طلبات المساعدة:

- ينبغي للأعضاء المؤهلين الذين يرغبون في تلقي المساعدة من خلال الشبكة تقديم تعبير عن الاهتمام إلى الأمانة يأتي من الوزراء المسؤولين عن الغابات أو الجهات المكلفة من جانبهم أو، عند الاقتضاء، من خلال القنوات الدبلوماسية.
- ينبغي للأمانة أن تستجيب في الوقت المناسب لذلك الإعراب عن الاهتمام، وأن تقدم المشورة بشأن اتساق الطلبات مع أولويات ومبادئ الشبكة ومدى توافر الموارد.
- في حال اتساق الطلبات مع أولويات الشبكة ومبادئها وفي حال توافر الموارد، ينبغي للبلد مقدم الطلب إطلاع الأمانة على معلومات بشأن استراتيجيته وأولوياته الوطنية.
- تمشيا مع هذه الاستراتيجيات والأولويات الوطنية، وبناء على بعثةٍ للتقييم الأولي يتم إيفادها عند الاقتضاء، ينبغي أن توافق الأمانة والبلد صاحب الطلب خطياً على الشروط المحددة للمساعدة وعلى أي مشورة تقدم في إطار المتابعة، بما في ذلك المسؤوليات والإطار الزمني والنواتج المتوقعة وإمكانية إشراك المجموعات الرئيسية والجهات المعنية الأخرى.

### (ب) تخصيص موارد الشبكة:

- عند تخصيص الموارد، ينبغي للأمانة أن تأخذ في اعتبارها الحاجة إلى مساعدة أكبر عدد ممكن من البلدان والتوزيع الجغرافي المنصف.
- إذا لم تتوافر الموارد الكافية، ينبغي للأمانة أن تحتفظ بقائمة انتظار تضم الطلبات المعلقة وأن تؤكد على أساس دوري للبلد صاحب الطلب استمرار أهمية هذه الطلبات.
- يجوز للأمانة أن تقترح على المنتدى النظر في اتخاذ إجراءات إضافية حسب الحاجة لضمان تخصيص الموارد بفعالية وكفاءة وشفافية، بما في ذلك معايير الأهلية لأغراض تحديد الأولوية.
- ينبغي أن تكون إدارة موارد الشبكة متسقة مع النظام المالي للأمم المتحدة ومعاييرها المحاسبية.

## ٦ - الشراكات

- يجوز للأمانة أن تضع الترتيبات التعاونية وأن تنشئ الشراكات مع المنظمات على مختلف المستويات لتيسير وتعزيز عمليات الشبكة من جميع المصادر. ويمكن أن يشمل ذلك ما يلي:
  - مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والمؤسسات المالية الدولية، ووكالات المساعدة الإنمائية، والمؤسسات الخيرية ومنظمات الاستثمار الخاص؛
  - أمانات اتفاقيات ريو وغيرها من أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات ومنظمات الأمم المتحدة؛
  - المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية؛
  - المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين.

- حيثما يقتضي الأمر، ينبغي أن تهدف هذه الشراكات إلى تعزيز التعاون على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية.

## ٧ - غرفة المقاصة

- ينبغي أن تنشئ الأمانة، دون أي ازدواج في الجهود القائمة، غرفة مقاصة على الإنترنت تابعة للشبكة، وذلك بالتشاور مع الأعضاء المهتمين في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وذلك بهدف توفير ما يلي:
  - قاعدة بيانات شاملة ومستكملة عن فرص تمويل الغابات من جميع المصادر من أجل الإدارة المستدامة للغابات، ورسم المبادرات ومصادر المعلومات القائمة والبناء عليها، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالإجراءات اللازمة للوصول إلى الموارد؛
  - منصة تفاعلية على شبكة الإنترنت لتبادل البيانات والدروس المستفادة وأفضل الممارسات بين المستخدمين، بما في ذلك، على سبيل المثال، وضع تصورات المشاريع؛
  - مصدر للبيانات لتقييم التقدم في تحقيق الغاية ١٥-ب من أهداف التنمية المستدامة والهدف العالمي ٤ للغابات؛
- ينبغي للأمانة أن تنشئ شبكة من مزودي البيانات المنتظمين لغرفة المقاصة، وتتعهدها، على ألا تستلزم هذه الشبكة متطلبات إبلاغ وطنية جديدة.

## ٨ - التمويل وتعبئة الموارد لتشغيل الشبكة على نحو فعال

- ستدعم الشبكة، في جملة أمور، مواردٌ خارجة عن الميزانية مقدمة عن طريق الصندوق الاستئماني للمنتدى.
- المنتدى:
  - يدرك أن توافر الموارد المالية والتقنية والبشرية الكافية سيساعد في كفاءة تشغيل الشبكة تشغيلاً فعالاً، بما في ذلك الاستجابة في الوقت المناسب لطلبات المساعدة؛
  - يشجع الأعضاء، وغيرهم ممن هم في وضع يسمح لهم بذلك، على تقديم المساهمات الطوعية إلى الصندوق الاستئماني للمنتدى لدعم الأنشطة المعززة في إطار الشبكة؛
  - يدعو الدول الأعضاء في المنتدى وأعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات إلى انتداب موظفين للعمل لدى الأمانة وذلك دعماً لعمل الشبكة.
- تقوم الأمانة بما يلي:
  - العمل بشكل وثيق مع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، بما في ذلك من خلال خطط عمل الشراكة، ومع غيرها من المنظمات المتعاونة وآليات التمويل، لتحديد الفرص المتاحة للاستفادة من التمويل المشترك والمساهمات العينية؛

- الاستكشاف النشط لفرص تمويل الدعم من مصادر أخرى، بما في ذلك برامج الأمم المتحدة للمساعدة التقنية، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، والقطاع الخاص، والمؤسسات الخيرية؛
- التماس التوجيه من المنتدى حسب الحاجة بشأن التدابير اللازمة لتعبئة الموارد الكافية، ضماناً لفعالية عمليات الشبكة؛
- كفاءة الكفاءة والفعالية في استخدام موارد الشبكة.

## ٩ - الإبلاغ والتواصل

- ينبغي للأمانة أن تقدم تقريراً سنوياً للمنتدى عن أنشطة الشبكة والشراكات والدروس المستفادة والإدارة المالية والترتيبات الإدارية وخطة العمل للسنة القادمة.
- يوفر المنتدى التوجيه بشأن محتوى التقارير السنوية حسب الحاجة لضمان الشفافية.
- ينبغي للأمانة أن تزود المانحين، بناءً على طلبهم، بمعلومات عن استخدام مساهماتهم الطوعية المخصصة للشبكة والمقدمة للصندوق الاستئماني للمنتدى.
- ينبغي للأمانة أن تسلط الضوء على الشبكة في استراتيجيتها للاتصال والتوعية ومن خلال أدوات الاتصالات المختلفة، بما في ذلك نشر تحديثات منتظمة لأنشطة الشبكة على الموقع الشبكي للمنتدى.

## ١٠ - متابعة أنشطة الشبكة وتقييمها

- يقوم المنتدى سنوياً بما يلي:
  - رصد وتقييم عمل الشبكة وأدائها، بما في ذلك استعراض مدى توافر موارد الصندوق الاستئماني للمنتدى وتقديم المشورة بشأنه؛
  - التأكد من أن تشغيل الشبكة متوافق مع هذه المبادئ التوجيهية.
- بناءً على التوجيهات التي يقدمها المنتدى، ينبغي أن ترتب الأمانة لإجراء تقييم مستقل شفاف لفعالية عمليات الشبكة وكفاءتها، في إطار استعراض منتصف المدة في عام ٢٠٢٤ المشار إليه أدناه، وينبغي أن تضع المؤشرات لذلك التقييم في هذا الصدد، بما في ذلك المؤشرات الخاصة بأصحاب المصلحة.

## ١١ - استعراض المبادئ التوجيهية

- يجري المنتدى استعراضاً لهذه المبادئ التوجيهية في عام ٢٠٢٤ في سياق استعراض منتصف المدة للترتيب الدولي المتعلق بالغابات وينقحها حسب الحاجة.

## جيم - المقررات التي يُوجه انتباه المجلس إليها

٣ - يوجه نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى المقررين التاليين اللذين اتخذهما منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الثالثة عشر:

### المقرر ١٠١/١٣

موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشر لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

إن منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، إذ يشير إلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٥، يقرر عقد الدورة الرابعة عشرة للمنتدى في المقر خلال الفترة من ٦ إلى ١٠ أيار/مايو ٢٠١٩.

### المقرر ١٠٢/١٣

الوثائق التي نظر فيها منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الثالثة عشر

يحيط منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات علماً بتقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ (E/CN.18/2018/6).

## الفصل الثاني

### تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

- (أ) حوار سياساتي بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات
- (ب) الإعلان طواعية عن تقديم إسهامات وطنية طوعية
- (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات

#### (د) وضع استراتيجية الاتصال والتوعية الخاصة بالخطة الاستراتيجية

- ٤ - نظر المنتدى في البند ٣ وبنوده الفرعية (أ) إلى (د) من جدول الأعمال في جلساته الثانية إلى الخامسة والسابعة والثامنة، المعقودة في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨، وبالاقتراح بالبندين ٤ و ٥ في جلساته ٩ إلى ١١ المعقودة في الفترة من ١٠ إلى ١١ أيار/مايو ٢٠١٨. وللنظر في هذا البند، كان معروضا على المنتدى مذكرتان من الأمانة بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/2018/2)؛ وبشأن مساهمة الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها والمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية والمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/2018/3).
- ٥ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو، عرض ممثل أمانة المنتدى مذكرة الأمانة العامة في إطار هذا البند (E/CN.18/2018/2).
- ٦ - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في ١٠ أيار/مايو، عرض ممثل أمانة المنتدى مذكرة الأمانة العامة في إطار هذا البند (E/CN.18/2018/3).

#### الإجراءات التي اتخذها المنتدى

- ٧ - في الجلسة التاسعة، المعقودة في ١٠ أيار/مايو، عقد المنتدى مناقشة بشأن مشروع القرار الجامع حيث أدلى ببيانات ممثلو كل من مصر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) ونيجيريا (باسم المجموعة الأفريقية) وسويسرا والمكسيك وأوكرانيا والصين والولايات المتحدة الأمريكية وأستراليا، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.
- ٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان كل من أمين منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وممثل المنتدى.
- ٩ - وكان معروضا على المنتدى، في جلسته العاشرة، المعقودة في ١١ أيار/مايو، مشروع قرار جامع من الدورة الثالثة عشرة للمنتدى، قدمه المكتب على أساس مشاورات غير رسمية، وقد عمم في ورقة غير رسمية باللغة الإنكليزية فقط، في إطار البند ٣ من جدول الأعمال (تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، والبند ٤ (الرصد والتقييم والإبلاغ)، والبند ٥ (وسائل التنفيذ: التقدم المحرز بشأن أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات).

- ١٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من الولايات المتحدة والهند وإندونيسيا والمكسيك ونيجيريا (باسم مجموعة الدول الأفريقية) وكوستاريكا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وجامايكا وسويسرا وأوكرانيا والجزائر وباكستان ومصر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والاتحاد الروسي واليابان وجزر البهاما وجمهورية إيران الإسلامية والصين وبنغلاديش، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.
- ١١ - وفي الجلسة الحادية عشرة، المعقودة في ١١ أيار/مايو، أدلى الرئيس (ماليزيا) ببيان.
- ١٢ - وفي الجلسة نفسها، تلا أمين المنتدى بيانا بشأن الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار.
- ١٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من الجزائر والهند وسويسرا والاتحاد الروسي والولايات المتحدة وإندونيسيا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات ونيجيريا (باسم مجموعة الدول الأفريقية) وأوكرانيا وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي، وممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو).
- ١٤ - وفي الجلسة الحادية عشرة أيضا، المعقودة في ١١ أيار/مايو، أدلى الرئيس ببيان.
- ١٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المنتدى مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الجزء بء، القرار ١/١٣).
- ١٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ببيانات كل من ممثلي الولايات المتحدة ونيجيريا (باسم مجموعة الدول الأفريقية)، وكذلك ممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.

#### البيانات العامة في إطار البند

- ١٧ - في الجلسة الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو، استمع المنتدى إلى بيانات عامة أدلى بها ممثلو كل من مصر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) ونيجيريا (باسم المجموعة الأفريقية)، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.
- ١٨ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٨ أيار/مايو، استأنف المنتدى مناقشته العامة في إطار هذا البند، واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو كل من جمهورية إيران الإسلامية وإسرائيل والبرازيل ودولة فلسطين وماليزيا (باسم رابطة أمم جنوب شرق آسيا) وإندونيسيا والجزائر والهند وغينيا.
- ١٩ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ٩ أيار/مايو، أدلى ممثلا اليابان ونيجيريا ببيانين. وأدلى ببيان المراقب عن اللجنة المعنية بالغابات في وسط أفريقيا، وكذلك ممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.
- ٢٠ - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٠ أيار/مايو، أدلى ببيانات ممثلو كل من زامبيا والسلفادور وتايلند وليسوتو والبرازيل وغابون وبنما.
- ٢١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان ممثل المؤتمر الوزاري المعني بحماية الغابات في أوروبا.

#### اجتماعات مائدة مستديرة وزارية بشأن "حل قائم على الغابات لتعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة"

- ٢٢ - عقد المنتدى في جلسته الثالثة، المعقودة في ٧ أيار/مايو، اجتماعي دائرة مستديرة في إطار البند ٣ (أ) من جدول الأعمال (مناقشة فنية وتبادل للخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، مع مراعاة دورة الاستعراض

للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات). وللاطلاع على موجز الرئيس، انظر المرفق الأول.

٢٣ - وفي الجلسة نفسها، ترأس رئيس المنتدى (ماليزيا)، محمد شهر الإكرام يعقوب، اجتماع المائدة المستديرة الوزاري الأول وأدار النقاش.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، ألقى كلمة رئيسية الرئيس التنفيذي لمرفق البيئة العالمية، ناوكو إيشي.

٢٥ - وقدم عروضاً إيضاحية كل من وزير الزراعة والغابات والثروة الحيوانية في غينيا - بيساو، نيكولاو دوس سانتوس؛ ونائب وزير الدولة لإدارة الغابات في الصين، بنغ يودونغ؛ ونائبة وزير المياه والغابات في النمسا، ماريا باتيك.

٢٦ - وأعقب ذلك مناقشة تحاورية، قام خلالها ممثلو كل من بلغاريا والكونغو وسلوفاكيا ورومانيا وباكستان وكينيا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات بإبداء تعليقات وطرح أسئلة.

٢٧ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، قام نائب وزير الموارد الطبيعية المساعد في كندا، بيت ماكنيل، بإدارة اجتماع المائدة المستديرة الوزارية الثانية، وأدى ببيان.

٢٨ - وقدم عروضاً كل من وزير الأراضي والموارد الطبيعية في غانا، جون بيتر أميو؛ ونائب وزير الزراعة في تشيكيا، باتريك ملينار؛ ووزير الزراعة ومصائد الأسماك والتخطيط العمراني والموارد الطبيعية والتعاونيات في سانت لوسيا، إزيكيال جوزيف.

٢٩ - وأعقب ذلك مناقشة تحاورية، قام خلالها ممثلو كل من مدغشقر وتايلند وجمهورية فنزويلا البوليفارية وألمانيا وجمهورية كوريا والكاميرون والاتحاد الروسي وأستراليا وفنلندا وإكوادور وجمهورية تنزانيا المتحدة وبنابوا غينيا الجديدة وجمهورية إيران الإسلامية ونيبال وأوزبكستان وليتوانيا وتركيا وبولندا وماليزيا وفيت نام والأرجنتين بإبداء تعليقات وطرح أسئلة.

٣٠ - وشارك أيضا في المناقشة ممثلون عن الفاو والمجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.

### حلقات نقاش بشأن "مساهمة الغابات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والتحول نحو إقامة مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود"

٣١ - عقد المنتدى في جلسته الرابعة، المعقودة في ٨ أيار/مايو، حلقتي نقاش في إطار البند ٣ (أ) من جدول الأعمال (مناقشة فنية وتبادل للخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات)، ترأسهما نائب الرئيس (تشيكيا). وللاطلاع على موجز الرئيس، انظر المرفق الأول.

٣٢ - وفي الجلسة نفسها، قدم عروضاً إيضاحية خلال حلقة النقاش الأولى كل من رئيس الشراكة التعاونية في مجال الغابات، هيرتوتو ميتسوجي؛ والرئيس المشارك لتقييم فريق الخبراء العالمي المعني بالغابات بشأن الغابات والمياه التابع للاتحاد الدولي لمنظمة بحوث الغابات، وزميل العلوم المتميز للمركز العالمي للزراعة الحرجية في كينيا، وأستاذ الزراعة الحرجية في جامعة فاغينينغن بهولندا، مين فان نورديجك؛ والخبير في جامعة العلوم الزراعية السويدية وفي المعهد الأوروبي للغابات في فنلندا، ديفيد إليسون؛ ورئيس وكبير

الموظفين التنفيذيين للاتجاهات الحرجية في الولايات المتحدة، مايكل جينكينز؛ وكذلك المدير التنفيذي لمركز الشعوب والغابات والمناقش الرئيسي، ديفيد غانز.

٣٣ - وأعقب ذلك مناقشة تفاعلية، قام خلالها ممثلو كل من الكونغو وكوستاريكا والهند ودولة فلسطين وباكستان وفنلندا وماليزيا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وسويسرا والمكسيك بإبداء تعليقات وطرح أسئلة.

٣٤ - وفي الجلسة الرابعة أيضا، قدم عروضاً إيضاحية خلال حلقة النقاش الثانية كل من مدير شعبة الغابات والتنوع البيولوجي بمعهد الطاقة والموارد في الهند، جيتندرا فير شارما؛ وأستاذ ورئيس قسم إدارة الموارد الحرجية بجامعة كولومبيا البريطانية في كندا، غاري بول؛ وزميل مساعد بالمعهد الملكي للشؤون الدولية، ومشارك بالتحالف الأخضر في المملكة المتحدة، دنكن براك؛ وكذلك المدير التنفيذي لمركز الشعوب والغابات والمناقش الرئيسي، ديفيد غانز.

٣٥ - وأعقب ذلك مناقشة تفاعلية، قام خلالها ممثلو كل من أستراليا وغانا ونيوزيلندا والمملكة العربية السعودية وبابوا غينيا الجديدة والسنغال والكونغو وكندا والولايات المتحدة والهند بإبداء تعليقات وطرح أسئلة.

٣٦ - وشارك أيضا في المناقشة ممثل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

٣٧ - وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو المجموعات الرئيسية التالية: المزارعون وصغار ملاك أراضي الغابات؛ والأطفال والشباب؛ والأوساط العلمية والتكنولوجية.

**حلقة نقاش بشأن "قوة الاتصالات في إنجاح تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠"**

٣٨ - في الجلسة الخامسة، المعقودة في ٨ أيار/مايو، عقد المنتدى حلقة نقاش في إطار البند ٣ (د) من جدول الأعمال (وضع استراتيجية الاتصالات والتوعية الخاصة بالخطة الاستراتيجية)، برئاسة نائب الرئيس (البرازيل)، الذي أدلى ببيان افتتاحي. وللإطلاع على موجز الرئيس، انظر المرفق الأول.

٣٩ - وفي الجلسة نفسها، أدارت حلقة النقاش ممثلة شبكات المرشدين الحرجيين لآسيا والمحيط الهادئ، كارولين ليو، وقدمت عرضاً.

٤٠ - وقدم عروضاً أيضاً كل من روبرت غريس من وكالة M&C Saatchi Abel للإعلان؛ وممثلاً شبكات المرشدين الحرجيين، إنغوالد غشواندتل، وكاي لينتونن؛ وممثلاً عن الدائرة الحرجية بالولايات المتحدة، جنيفر هيز؛ وممثل شبكة المرشدين الحرجيين لأفريقيا، جيسون كالوغيندو؛ وممثل الفاو، بيتر تشوكا.

**عروض إيضاحية بشأن مشروع استراتيجية الاتصال والتوعية**

٤١ - في الجلسة الخامسة أيضا، المعقودة في ٨ أيار/مايو، قدم المدير وموظف إدارة البرامج للشؤون الحرجية في أمانة المنتدى عروضاً إيضاحية بشأن مشروع استراتيجية الاتصال والتوعية. وللإطلاع على موجز الرئيس، انظر المرفق الأول.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى بتعليقات ممثلو كل من سويسرا والهند وأوكرانيا وإكوادور والمكسيك ونيوزيلندا والولايات المتحدة وأستراليا وكندا واندونيسيا واليابان وكولومبيا وجمهورية إيران الإسلامية والصين، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

٤٣ - وأدلى بتعليقات أيضاً كل من ممثلي المجموعات الرئيسية التالية: المزارعون وصغار ملاك الغابات، والأطفال والشباب، والنساء.

**حلقة نقاش بشأن "المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠"**

٤٤ - في الجلسة التاسعة، المعقودة في ١٠ أيار/مايو، عقد المنتدى حلقة نقاش في إطار البند ٣ (ج) من جدول الأعمال (المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات)، برئاسة نائب الرئيس (تشيكيا). وللإطلاع على موجز الرئيس، انظر المرفق الأول.

٤٥ - وقدم عروضاً إيضاحية كل من إيفا مولر، مديرة شعبة اقتصاد وسياسات ومنتجات الغابات في منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ ودامفا ألمامي، كبيرة موظفي شؤون السياسات التابعة لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛ وسيسيل انجيت، مديرة الشبكة النسائية الأفريقية للإدارة المجتمعية للغابات وجهة التنسيق لمجموعة النساء الرئيسة؛ وستيفن دين، ممثل الرابطة الدولية لطلاب الحراجه ووجهة التنسيق لمجموعة الأطفال والشباب الرئيسة.

٤٦ - وأعقب ذلك مناقشة تحاورية، قام خلالها ممثلو كل من الجزائر ونيوزيلندا وسويسرا واندونيسيا والولايات المتحدة والنرويج والكونغو وألمانيا وجمهورية إيران الإسلامية وأوكرانيا بإبداء تعليقات وطرح أسئلة، وكذلك المراقبان عن الاتحاد الأوروبي والاتحاد الدولي لمنظمات البحوث الحرجية.

٤٧ - وأدلى ببيان ممثل اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٤٨ - وأدلى ببيان أيضاً ممثل المجموعة الرئيسية للأوساط العلمية والتكنولوجية.

### **النظر في مشروع الموجز الذي أعده الرئيس**

٤٩ - في الجلسة العاشرة، المعقودة في ١١ أيار/مايو، عقب بيان أدلى به الرئيس (ماليزيا)، أدلى ببيانات ممثلو كل من نيوزيلندا (أيضاً باسم اليابان والولايات المتحدة وكندا وأستراليا) والجزائر وجمهورية إيران الإسلامية ودولة فلسطين وأستراليا والولايات المتحدة وبابوا غينيا الجديدة، وكذلك المراقب عن الاتحاد الأوروبي.

## الفصل الثالث

### الرصد والتقييم والإبلاغ

- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية
- (ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية

٥٠ - نظر المنتدى في البند ٤ من جدول الأعمال في جلسته السادسة، المعقودة في ٩ أيار/مايو ٢٠١٨. وفي الجلسات من التاسعة إلى الحادية عشرة المعقودة في يومي ١٠ و ١١ أيار/مايو، نظر المنتدى في البند ٤ بالاقتران مع البند ٣ (تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠)، والبند ٥ (وسائل التنفيذ). وللنظر في البند ٤، كان معروضاً على المنتدى مذكرة من الأمانة العامة عن رصد التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠. وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، وتقييم ذلك التقدم والإبلاغ عنه (E/CN.18/2018/4).

٥١ - وفي الجلسة السادسة المعقودة في ٩ أيار/مايو، أدلى ببيان ممثل أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

### الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٥٢ - في إطار البند ٤، اعتمد المنتدى مشروع قرار واحد (انظر الفصل الثاني، الفقرات ٧-١٦).

### حلقة نقاش بشأن الرصد والتقييم والإبلاغ

٥٣ - في الجلسة نفسها، عقد المنتدى حلقة نقاش في إطار البند، ترأسها وأدارها نائب الرئيس (كندا).

٥٤ - وقدم عرضاً كل من مديرة التخطيط المؤسسي الاستراتيجي في إدارة الغابات في جامايكا، ديفيا كارت؛ ونائب رئيس موظفي حفظ الغابات في دائرة الغابات في كينيا، باتريك كاريوكي؛ وأمين لجنة الغابات ورئيس فريق الهيئات النظامية التابعة للشراكة التعاونية في مجال الغابات، وإدارة الغابات في الفاو، بيتر تشوكا.

٥٥ - وأعقب ذلك جلسة تحاور، قام خلالها ممثلو الفلبين والهند ورومانيا ونيجيريا (باسم المجموعة الأفريقية) وغانا وماليزيا واندونيسيا والكونغو وكولومبيا والولايات المتحدة الأمريكية ونيبال ونيوزيلندا واليابان وبنغلاديش والمكسيك والصين وأستراليا وتركيا والجزائر والبرازيل وجنوب أفريقيا وسويسرا والسنغال والأرجنتين بإبداء تعليقات وطرح أسئلة.

٥٦ - وشارك في المناقشة أيضاً المراقبان عن الاتحاد الأوروبي والاتحاد الدولي لمنظمات البحوث الحرجية.

٥٧ - وأدلى ببيان أيضاً ممثلاً كل من الفاو واللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٥٨ - وأدلى ممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية ببيان أيضاً.

## الفصل الرابع

### وسائل التنفيذ

- (أ) التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات
- (ب) المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات
- (ج) التدابير الرامية إلى زيادة فعالية وكفاءة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات
- ٥٩ - نظر المنتدى في البند ٥ من جدول الأعمال في جلسته السابعة، المعقودة في ٩ أيار/مايو ٢٠١٨. وفي الجلسات من التاسعة إلى الحادية عشرة المعقودة في يومي ١٠ و ١١ أيار/مايو، نظر المنتدى في البند ٥ بالاقتران مع البند ٣ (تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠) والبند ٤ (الرصد والتقييم والإبلاغ). وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مذكرة من الأمانة العامة عن وسائل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات (E/CN.18/2018/5).
- ٦٠ - وفي الجلسة السابعة المعقودة في ٩ أيار/مايو، وعقب البيان الذي أدلى به نائب الرئيس (كينيا)، عرض ممثل أمانة المنتدى مذكرة من الأمانة العامة في إطار البند (E/CN.18/2018/5).
- ٦١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى نائب المدير العام للتعاون الدولي في الإدارة الحكومية للحراجة والمراعي في الصين، هو يوانهوي، ببيان عن تقرير اجتماع فريق الخبراء بشأن المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، باسم الرئيسين المشاركين لاجتماع فريق الخبراء.
- الإجراء الذي اتخذته المنتدى
- ٦٢ - في إطار البند ٥، اعتمد المنتدى مشروع قرار واحد (انظر الفصل الثاني، الفقرات ٧-١٦).

## الفصل الخامس

### القضايا والتحديات المستجدة

٦٣ - وفقا لبرنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، يجوز للمنتدى أن يدرج في جدول أعمال أي دورة من دوراته بندا خاصا بالقضايا والتحديات المستجدة ذات الأهمية العالمية التي تتصل بالغيابات والإدارة المستدامة للغيابات و/أو التي لها تأثير عليها، والتي هي عاجلة وغير متوقعة ولم يجز تناولها بالفعل في جدول أعمال تلك الدورة.

٦٤ - وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مذكرة من الأمانة بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغيابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/2018/2).

٦٥ - وفي الدورة الثالثة عشرة، نظر المنتدى في البند ٦ في جلسته الحادية عشرة، المعقودة في ١١ أيار/مايو ٢٠١٨، عندما أشار إلى أن مناقشة بشأن القضايا والتحديات المستجدة ذات الأهمية العالمية قد عقدت كجزء من المناقشة الفنية وتبادل الخبرات في إطار البند ٣ في جلسته الثانية المعقودة في ٧ أيار/مايو (انظر الفصل الثاني، الفقرات ٧-١٦).

## الفصل السادس

### الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

- ٦٦ - نظر المنتدى في البند ٧ من جدول الأعمال في جلسته الثامنة، المعقودة في ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨. ولتنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مذكرة من الأمانة العامة عن الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (E/CN.18/2018/7).
- ٦٧ - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٠ أيار/مايو، استمع المنتدى إلى بيان استهلاكي أدلى به ممثل أمانة المنتدى.

## معلومات عن الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورتين

٦٨ - نظر المنتدى في البند ٨ في جلسته الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، كجزء من المناقشة الفنية وتبادل الخبرات في إطار البند ٣، وفي جلسته الحادية عشرة المعقودة في ١١ أيار/مايو. وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مذكرتان من الأمانة بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/2018/2) ومساهمة الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها والمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية والمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/2018/3).

## الفصل الثامن

### التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥

٦٩ - نظر المنتدى في البند ٩ من جدول الأعمال بالاقتران مع البند ٣ (تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠) في جلسته الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، وفي جلسته الحادية عشرة، المعقودة في ١١ أيار/مايو. وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ (E/CN.18/2018/6).

٧٠ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو، استمع المنتدى إلى بيان استهلاكي أدلى به ممثل أمانة المنتدى.

### الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٧١ - في إطار البند ٩، أحاط المنتدى علماً بتقرير الأمين العام (انظر الفصل الأول، الفرع جيم، المقرر ١٣/١٠٢).

## الفصل التاسع

### معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بالمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

- ٧٢ - أقر المنتدى، في جلسته الثانية المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، جدول أعماله المؤقت للدورة بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.18/2018/1، مع إضافة بند جديد على جدول الأعمال، بصيغته التي اقترحتها سويسرا شفويا، بموجب المادة ٨ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بعنوان "معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات" (انظر الفصل الثالث عشر، الفرع جيم).
- ٧٣ - وقرر المنتدى، في جلسته الثالثة المعقودة في ٧ أيار/مايو، وبناء على اقتراح من المكتب، أن ينظر في البند ١٠ الجديد من جدول الأعمال في ٩ أيار/مايو ٢٠١٨ (انظر الفصل الثالث عشر، الفرع جيم).
- ٧٤ - نظر المنتدى في البند ١٠ من جدول الأعمال في جلسته السادسة والحادية عشرة المعقودتين في ٩ و ١١ أيار/مايو.
- ٧٥ - في الجلسة السادسة المعقودة في ٩ أيار/مايو، أدلى ببيان رئيس مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

## الفصل العاشر

### موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة للمنتدى

٧٦ - نظر المنتدى في البند ١١ من جدول الأعمال في جلسته الحادية عشرة المعقودة في ١١ أيار/مايو ٢٠١٨. وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مشروع مقرر معنون "موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات" (E/CN.18/2018/L.2).

### الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٧٧ - اعتمد المنتدى مشروع المقرر في إطار البند ١١ (انظر الفصل الأول، الفرع جيم، المقرر ١٠١/١٣).

## الفصل الحادي عشر

### جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة للمنتدى

٧٨ - نظر المنتدى في البند ١٢ من جدول الأعمال في جلسته الحادية عشرة المعقودة في ١١ أيار/مايو ٢٠١٨. وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مشروع مقترح معنون "جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات" (E/CN.18/2018/L.1).

#### الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٧٩ - في الجلسة الحادية عشرة المعقودة في ١١ أيار/مايو، نقح أمين المنتدى شفويًا جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة بإدراج البند ١٠ الجديد من جدول الأعمال المعنون "معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات" وإعادة ترقيم بنود جدول الأعمال اللاحقة.

٨٠ - وفي الجلسة نفسها، أقر المنتدى جدول الأعمال المؤقت لدورته الرابعة عشرة، بصيغته المنقحة شفويًا، لتقديمه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٨ (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

## الفصل الثاني عشر

### اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الثالثة عشرة

٨١ - نظر المنتدى في البند ١٣ من جدول الأعمال في جلسته الحادية عشرة المعقودة في ١١ أيار/مايو ٢٠١٨. وللنظر في هذا البند، كان معروضاً على المنتدى مشروع التقرير المتعلق بدورته الثالثة عشرة (E/CN.18/2018/L.3).

#### الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٨٢ - في الجلسة الحادية عشرة، المعقودة في ١١ أيار/مايو، عرض المقرر (البرازيل) مشروع التقرير. وفي وقت لاحق، اعتمد المنتدى مشروع التقرير وعهد إلى المقرّر بمهمة استكمالها بالتعاون مع الأمانة، لتقديمه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٨.

## الفصل الثالث عشر

### تنظيم الدورة

#### ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٨٣ - عقد منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات دورته الثالثة عشرة في مقر الأمم المتحدة في ٥ أيار/مايو ٢٠١٧ وفي الفترة من ٧ إلى ١١ أيار/مايو ٢٠١٨. وعقد المنتدى ١١ جلسة عامة (من الأولى إلى الحادية عشرة).

٨٤ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة في ٥ أيار/مايو ٢٠١٧، افتتح الدورة الثالثة عشرة بيتر بيسو (كندا) الرئيس المؤقت ورئيس الدورة الثانية عشرة للمنتدى.

٨٥ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، أعلن رئيس الدورة الثالثة عشرة، محمد شهر الإكرام يعقوب (ماليزيا)، استئناف الدورة وأدلى ببيان افتتاحي.

٨٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلت ماري شاتاردوفا (تشيكيا)، رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بكلمة أمام المنتدى.

٨٧ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان استهلاكي كل من ليو جنمين، وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومانويل سوبرال فيليو، مدير أمانة المنتدى.

٨٨ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، أدلت ببيان جيرالدين بيرن نيسون (أيرلندا)، رئيسة الدورة الثانية والستين للجنة وضع المرأة.

#### باء - انتخاب أعضاء المكتب

٨٩ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ٥ أيار/مايو ٢٠١٧، انتخب المنتدى بالتركية كلا من محمد شهر الإكرام يعقوب (ماليزيا) رئيسا، وماكاريا كاماو (كينيا) وتوماس كريستسار (تشيكيا) ولوسيانا ميلشيرت ساغواس بريساس (البرازيل) ومورين ويلان (كندا) نوابا لرئيس المنتدى في دورته الثالثة عشرة.

٩٠ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، انتخب المنتدى بالتركية كوكي مولي غرينيون (كينيا)، لإتمام فترة عضوية ماكاريا كاماو (كينيا).

٩١ - وفي الجلسة نفسها، كلف المنتدى السيدة لوسيانا ميلشيرت ساغواس بريساس (البرازيل) بالقيام في الوقت نفسه بدور مقررة الدورة الثالثة عشرة.

#### جيم - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٩٢ - في الجلسة الثانية، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠١٨، أقر المنتدى جدول أعماله المؤقت للدورة بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.18/2018/1، مع إضافة بند جديد على جدول الأعمال، بصيغته التي اقترحتها سويسرا شفويا، وفقا للمادة ٨ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بعنوان "معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات". وفي ما يلي نص جدول الأعمال بصيغته المعدلة:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠:
  - (أ) حوار سياساتي بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات؛
  - (ب) الإعلان طواعيًّا عن تقديم إسهامات وطنية طوعية؛
  - (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات؛
  - (د) وضع استراتيجية الاتصال والتوعية الخاصة بالخطة الاستراتيجية.
- ٤ - الرصد والتقييم والإبلاغ:
  - (أ) التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية؛
  - (ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات المرجعية العالمية.
- ٥ - وسائل التنفيذ:
  - (أ) التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات؛
  - (ب) المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات؛
  - (ج) التدابير الرامية إلى زيادة فعالية وكفاءة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات.
- ٦ - القضايا والتحديات المستجدة.
- ٧ - الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- ٨ - معلومات عن الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورتين.
- ٩ - التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥.
- ١٠ - معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- ١١ - موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة للمنتدى.
- ١٢ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة للمنتدى.
- ١٣ - اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الثالثة عشرة.

٩٣ - وأقر المنتدى، في جلسته الثانية أيضاً، تنظيم الأعمال المؤقت للدورة، بصيغته المعممة في ورقة غير رسمية صدرت باللغة الإنكليزية فقط، مع العلم بأنه قد يُدخّل عليه مزيد من التعديلات بحسب الاقتضاء.

٩٤ - وقرر المنتدى، في جلسته الثالثة المعقودة في ٧ أيار/مايو، وبناء على اقتراح من المكتب، أن ينظر في البند ١٠ الجديد من جدول الأعمال في ٩ أيار/مايو ٢٠١٨.

## دال - الحضور

٩٥ - عملاً بالفقرة ٤ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠، يتألف المنتدى من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة، بمشاركة كاملة وعلى قدم المساواة. وستصدر قائمة المشاركين باعتبارها الوثيقة [E/CN.18/2018/INF/1](#).

## هاء - الوثائق

٩٦ - الوثائق التي نظر فيها المنتدى خلال دورته الثالثة عشرة متاحة في الموقع الشبكي للمنتدى على العنوان التالي: [www.un.org/esa/forests/forum/current-session/index.html](http://www.un.org/esa/forests/forum/current-session/index.html).

## المرفق الأول

موجز مقدم من رئيس المنتدى لإحاليته إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، المعقود تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٨

الحلول القائمة على الغابات من أجل التعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود

١ - خلال الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (٧-١١ أيار/مايو ٢٠١٨)، قام اجتماع مائدة مستديرة وزاري باستكشاف وإبراز الحلول القائمة على الغابات من أجل التعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة المترابطة التي هي قيد الاستعراض في إطار المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٨، ولا سيما الهدف ٦، المتعلق بالمياه والصرف الصحي، والهدف ٧، المتعلق بالطاقة، والهدف ١١، المتعلق بالمستوطنات البشرية، والهدف ١٢، المتعلق بالاستهلاك المستدام، والهدف ١٧، المتعلق بوسائل التنفيذ، وكذلك الهدف ١٥، المتعلق باستخدام النظم الإيكولوجية البرية على نحو مستدام، بما في ذلك الإدارة المستدامة للغابات، والتي تشكل ركيزة أساسية في الأهداف الأخرى. وركزت مناقشات تفاعلية دارت في الجلسة العامة أيضا على مساهمة الغابات في التحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود. ويعكس هذا الموجز تلك المناقشات ويشكل المساهمة المقدمة من المنتدى إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٨.

**ألف - الرسائل الرئيسية: المجالات المطلوب فيها تقديم توجيه سياسي من المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٨**

٢ - تشمل الرسائل الرئيسية المنبثقة عن المناقشات التي دارت في الدورة الثالثة عشرة للمنتدى ما يلي:

(أ) إن الغابات ذات أهمية حاسمة فيما يتعلق بالغذاء والمياه والأخشاب والطاقة والتنوع البيولوجي والصحة وتغير المناخ. ولا يمكن أن تتحقق أهداف التنمية المستدامة إلا بإدارة الغابات على نحو مستدام وباستعادة المناظر الطبيعية للغابات؛

(ب) يتطلب تحقيق هدف وقف إزالة الغابات واستصلاح الغابات المتدهورة بحلول عام ٢٠٢٠ (الغاية ١٥-٢ من أهداف التنمية المستدامة) اتخاذ إجراءات عاجلة الآن. وتتوافر ممارسات وأدوات فضلى ولكن يجب رفع مستوى تطبيقها والتعجيل بخطوات التقدم؛

(ج) لا يزال التجزؤ في الإدارة العالمية للغابات يشكل تحديا. ويلزم تعزيز أوجه التآزر على نطاق منظومة الأمم المتحدة وبما لا يقتصر على الشراكة التعاونية في مجال الغابات؛

(د) يشكل تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وتحقيق أهدافها وغاياتها العالمية المتعلقة بالغابات وسيلة فعالة للتعجيل بتحقيق جميع أهداف التنمية المستدامة.

## باء - الدروس المستفادة والتحديات والمسائل الناشئة المتعلقة بالتعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتحول إلى مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود

٣ - تغطي الغابات ٣٠ في المائة من مساحة اليابسة (حوالي ٤ بلايين هكتار) وهي أكثر النظم الإيكولوجية البرية إنتاجية وهي أساسية للحياة على الأرض. وعندما تُدار الغابات بشكل مستدام، فإنها تكون نظماً متجددة قادرة على الصمود، توفر السلع والخدمات الأساسية للجميع وتسهم في المجتمعات القادرة على الصمود وتدعمها. وحالياً هناك ما لا يقل عن ١,٦ بليون نسمة (٢٥ في المائة من سكان العالم) يعتمدون على الغابات باعتبارها مصدراً لعيش الكفاف وكسب الرزق والعمل وتوليد الدخل.

٤ - وفي حين أن المعدلات العالمية لإزالة الغابات قد انخفضت في السنوات الأخيرة، فلا تزال المعدلات مرتفعة في بعض المناطق. وتكمن الكثير من دوافع إزالة الغابات خارج قطاع الغابات، وغالباً ما تكون هذه الدوافع متجذرة في سياسات تفضل استخدام الأراضي لأغراض تُنتج عنها عائدات مالية أكبر وأسرع، بما في ذلك الطاقة والتعدين والنقل، وكذلك الزراعة على وجه الخصوص، فهي تسهم بنسبة ٨٠ في المائة من فقدان الغابات على الصعيد العالمي. وتشكل معالجة هذه الدوافع تحدياً رئيسياً في جميع القطاعات.

٥ - وتتعرض الغابات أيضاً للتدهور من جراء قطع الأشجار غير المستدام وغير القانوني، والاعتماد على الحطب، والتعدين، وزراعة الأرض بعد حرقها، والأنواع الدخيلة الغازية، والتجزؤ، وتغير المناخ، فضلاً عن الحرائق غير المسيطر عليها، والعواصف والآفات والأمراض. وهذه الاضطرابات تقوض بشكل خطير صحة الغابات وإنتاجيتها وقدرتها على الصمود. وفي العديد من البلدان، فإن تدهور الغابات هو تحدٍ أكثر إلحاحاً من إزالة الغابات.

٦ - ومع توقع أن يبلغ عدد سكان العالم ٦,٩ بلايين نسمة بحلول عام ٢٠٥٠، يلزم إيجاد حلول فورية لوقف إزالة الغابات وتدهور الغابات والتحول إلى الاتجاه العكسي، إذا أريد الحفاظ على سبل معيشة السكان في المستقبل وتعزيزها. ومن دون التعجيل بإحراز تقدم بشأن تحقيق الهدف ١٥ من أهداف التنمية المستدامة، لا يمكن أن تتوقع إحراز تقدم كبير في تحقيق الأهداف الأخرى والتحول إلى مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود.

### الغابات وخدمات النظم الإيكولوجية، بما في ذلك المياه

٧ - توفر الغابات خدمات نظماً إيكولوجية أساسية لسكان المناطق الريفية والحضرية. فهي تثبت التربة؛ وتحدّ من أخطار الفيضانات والأنهيارات الأرضية والثلجية والجفاف والعواصف الترابية والرمالية وغيرها من الكوارث؛ وتمنع تدهور الأراضي؛ وتنقي الهواء؛ وتسهم في التخفيف من آثار تغير المناخ وفي التكيف معه؛ وتحافظ على التنوع البيولوجي، من خلال توفير موئل لـ ٨٠ في المائة من جميع الأنواع البرية والعمل كمستودعات للمواد الوراثية لتطوير الأدوية وتحسين سلالات المحاصيل؛ وتتضمن قيماً ثقافية وروحية وترويجية في العديد من المناطق. وتسهم الغابات في زيادة الأمطار والتخفيف من آثار الفيضانات، وتعمل، من خلال جذورها وترتيبها، بمثابة مرشّح ومخزن ومصدر للإمدادات بالمياه العذبة. وتوفر مستجمعات المياه الحرجية ٧٥ في المائة من المياه العذبة في العالم المتاحة للمزارع والصناعة والمنازل والطبيعة نفسها.

٨ - وتقدم الغابات المدارة على نحو مستدام طائفة واسعة من المنتجات الحرجية الخشبية وغير الخشبية، وتوفر فرصا فريدة لتعزيز الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية من خلال إنتاج الغابات واستهلاكها وإعادة زرعها. وفي حين أن المنافع التي تعود على الناس من منتجات الغابات، ولا سيما المنتجات الخشبية، عادة ما تكون ظاهرة في الأسواق الوطنية والدولية، فإن القيمة التي تعود من المياه وخدمات النظم الإيكولوجية الأخرى ليست ظاهرة في كثير من الأحيان. ويؤدي ذلك إلى تحويل الغابات إلى ما يُعتقد أنه استخدامات أكثر ربحية للأراضي. وتشير البيانات المتاحة إلى أن قيمة الخدمات التي تقدمها النظم الإيكولوجية الحرجية على الصعيد العالمي قد تصل إلى ١٦ تريليون دولار سنويا. ويتمثل التحدي في أن تعكس قيمة هذه الخدمات بالكامل في الأسواق والسياسات العامة على جميع المستويات.

### الغابات والطاقة

٩ - تمثل الغابات مصدرا حيويا للطاقة الأحيائية وتضطلع بدور أساسي في إيجاد خيارات للطاقة النظيفة الميسورة التكلفة، ولا سيما في البلدان النامية. والطاقة المستمدة من الأخشاب هي أهم مصدر للطاقة المتجددة، وهي تمثل نسبة ٩ من مجموع إمدادات الطاقة الأولية في جميع أنحاء العالم، و ٢٧ في المائة من الإمدادات في أفريقيا، وحوالي ٨٠ في المائة من الطاقة المستمدة من المصادر المتجددة على الصعيد العالمي. وتشير التقديرات إلى أن ٢,٤ بليون شخص يعتمدون على الغابات في الطهي والتدفئة. ونسبة ٩٠ في المائة تقريبا من الحطب والفحم يستهلكها الفقراء في المناطق الريفية، ولا سيما في أفريقيا وآسيا، حيث يؤدي جمع الحطب بشكل متزايد إلى تدهور الغابات، ويؤدي الدخان الناجم عن حرائق الغابات إلى تأثير على الصحة، وهو ما يضيف بدوره إلى المعاناة البشرية. وبما أن الطلب على الوقود الأحيائي القائم على الغابات يُتوقع أن يرتفع بشكل حاد مع النمو السكاني، يتمثل التحدي في إيجاد حلول متجددة ومستدامة قائمة على الأخشاب وكذلك بدائل للطاقة المستمدة من الأخشاب من أجل تلبية الاحتياجات الأساسية لسكان المناطق الريفية.

### استهلاك المنتجات الحرجية وإنتاجها على نحو مستدام

١٠ - يُستخدم حوالي ٣٠ في المائة من الغابات أساسا أو جزئيا في إنتاج الأخشاب المستديرة الصناعية من أجل الاستهلاك الوطني والتجارة الدولية. فالغابات توفر المواد الخام لطائفة واسعة من المنتجات اليومية، بما في ذلك الورق والتغليف ومواد البناء، التي تكون قابلة لإعادة التدوير على نطاق واسع، وهي تساهم في الاقتصاد المراعي للبيئة، بما في ذلك توفير المأوى لما يقدر بـ ١,٣ بليون شخص. وتؤدي الغابات المزروعة دورا متزايدا الأهمية في تحقيق التوازن بين الاحتياجات المتعارضة من السلع الحرجية وخدمات النظم البيئية وتساهم في تخفيف الضغط على الغابات الطبيعية. ويعد استبدال الموارد الأحفورية بالمواد الخشبية والمنتجات ومصادر الطاقة المتجددة المستمدة من الغابات التي تدار على نحو مستدام أمرا حيويا في الانتقال إلى اقتصاد منخفض الكربون. وفي حين أن مساحة الغابات الخاضعة للإدارة المستدامة للغابات يتزايد، على النحو الذي يتضح من خلال إصدار الشهادات، فإن القطع غير المستدام وغير القانوني لا يزال يشكل تحديا كبيرا في العديد من البلدان، وتزايد آليات ضمان الاستدامة والتحقق من سلاسل القيمة القانونية والمستدامة لكل من المنتجات الحرجية والزراعية استجابة لطلب المستهلكين في بعض الأسواق. بيد أن ثمة أسواقا أخرى لا تزال مستمرة في الإنتاج غير المستدام، الأمر الذي يشكل تحديا رئيسيا.

## جعل المستوطنات البشرية مستدامة وقادرة على الصمود

١١ - تشكل الغابات والأشجار في المناطق الحضرية هياكل أساسية طبيعية توفر منافع متعددة الأوجه للمجتمعات المحلية الحضرية، بما في ذلك توفير بيئات صغرى للتبريد والحد من تكاليف الطاقة، ودعم مياه الشرب النظيفة، والحد من الملوثات، وتوفير موائل الحياة البرية، وتعزيز قيمة العقارات ونوعية الحياة الحضرية. ويعيش اليوم أكثر من نصف سكان العالم في بلدات ومدن. وبحلول عام ٢٠٥٠، سترتفع هذه النسبة إلى الثلثين. ويتمثل التحدي في إدماج مناطق الغابات والأشجار في المناظر الطبيعية الحضرية باعتبارها جانبا أساسيا من جوانب التخطيط الحضري والتنمية الحضرية وتحسين قدرة الوصلات البينية بين الريف والحضر على الصمود (وذلك على سبيل المثال من خلال منع/مكافحة الحرائق البرية التي تهدد سلامة الإنسان).

## جيم - الحلول القائمة على الغابات من أجل التعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود

١٢ - يتطلب التعجيل بتحقيق الهدف ١٥ من أهداف التنمية المستدامة وإعمال الإسهام الحيوي للغابات وقطاع الغابات في أهداف التنمية المستدامة الأخرى والتحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود اتخاذ إجراءات عاجلة الآن في المجالات التالية المترابطة بشكل وثيق.

## ١ - الارتقاء بمستوى الممارسات والأدوات الفضلى

تتوافر الممارسات والأدوات الفضلى التالية، ولكن يجب الارتقاء بمستوى تطبيقها والتعجيل بإحراز التقدم من جانب الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني:

(أ) تُعج الإدارة المتكاملة للمناظر الطبيعية إزاء التخطيط واتخاذ القرارات فيما يتعلق باستخدام الأراضي، داخل الولايات القضائية وفيما بينها، فيما يتصل بالغابات والمياه والأوجه الأخرى لاستخدام الأراضي، بطريقة شاملة وتشاركية وشفافة من أجل تحقيق أقصى قدر من الفوائد الطويلة الأجل للمجتمعات المحلية؛

(ب) أطر الإدارة المتكاملة للمياه العابرة للحدود والمياه الإقليمية التي تنظر في النهج من جانب العرض في اتجاه الرياح وعكس اتجاه الرياح إزاء التفاعلات بين الغابات والمياه لمعالجة مجالات تناقص إمدادات المياه واستعادة وتحسين تغذية طبقة المياه الجوفية؛

(ج) الاستعادة المتكاملة للغابات والمناظر الطبيعية من أجل استرداد الوظائف الإيكولوجية وفرص كسب الرزق في مناطق الغابات التي أزيلت والأراضي المتدهورة؛

(د) النظم الزراعية المتنوعة التي تستخدم مُعج الحراثة الزراعية وزراعة الغابات من أجل زيادة الإنتاجية الزراعية والقدرة الزراعية على الصمود، والأمن الغذائي والدخل المحلي، وتوليد الفوائد المشتركة المتمثلة في طاقة الكتلة الأحيائية والحد من المنافسة في استخدام الأراضي؛

(هـ) تعزيز ممارسات الإدارة المستدامة للغابات والتحقق منها وكذلك سلاسل القيمة القانونية والمستدامة للسلع الأساسية الزراعية والحرجية؛

- (و) نماذج تعزيز صغار المنتجين الحرجيين والزراعيين، وتطوير سبل العيش ومصادر الدخل البديلة للسكان المعتمدين على الغابات، وبناء قدرات المجتمعات المحلية والنساء والشباب من أجل المشاركة في سلاسل القيمة المستدامة للسلع الأساسية؛
- (ز) البيانات والأدوات التقنية السليمة من أجل حساب فوائد الحراجة الحضرية من الناحية المالية.

## ٢ - تسخير الابتكار والتكنولوجيا

سيساعد انتشار استخدام الآليات والتكنولوجيات المبتكرة في التعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتحول إلى مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود. وتشمل تلك الآليات والتكنولوجيات ما يلي:

- (أ) التكنولوجيات المبتكرة لجرد الغابات، ورصد ومسح استخدام الأراضي باستخدام الاستشعار عن بعد من أجل تحديد وتقييم تغير أحوال الغابات وديناميات استخدام الأراضي في الوقت الحقيقي؛
- (ب) تكنولوجيات الطاقة النظيفة التي تزيد من حصة الطاقة المتجددة وتُحسن كفاءة استخدام الطاقة المستمدة من الخشب، وتُوفر بدائل لجمع الحطب على نحو غير مستدام؛
- (ج) التحسينات في تكنولوجيات استخدام الأخشاب وتجهيزها، التي تحسّن استخدامات المنتجات وتتيح معدلات أفضل للاسترداد وإعادة الاستخدام وإعادة التدوير؛
- (د) الآليات الابتكارية للتعقب، بما في ذلك تكنولوجيات تتبع الأخشاب، التي تتيح الشفافية والمساءلة على امتداد سلسلة الإمداد بالسلع الأساسية؛
- (هـ) النهج الناشئة لمحاسبة رأس المال الطبيعي من أجل تسجيل الأصول الحرجية، بما في ذلك الأصول المتعلقة بخدمات النظم الإيكولوجية الحرجية؛
- (و) تقديم مختلف أشكال الطاقة المتجددة (الطاقة الشمسية وطاقة الرياح، والوقود الأحيائي، والخشب) بطريقة يكمل بعضها بعضا من أجل تعظيم النواتج وخفض التكاليف.

## ٣ - الأنشطة التحويلية للإعلام والاتصال والتثقيف

يمكن أن تغير المنظومات الإعلامية من طريقة تفكير الناس وتصرفهم، وهي أدوات قوية من أجل التعجيل بإيجاد حلول قائمة على الغابات للتحديات العالمية الراهنة، بسبل منها ما يلي:

- (أ) استخدام وسائط التواصل الاجتماعي وغيرها من أدوات الاتصال والتوعية الحديثة لإذكاء الوعي وزيادة الوضوح، على جميع المستويات والأعمار وفي جميع القطاعات، وذلك بشأن المنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والثقافية المتعددة التي توفرها الأشجار والغابات، بما في ذلك في المناظر الطبيعية الحضرية؛

(ب) إدماج الغابات والمسائل المتعلقة بالتنمية في مناهج التعليم الرسمية من المدارس الابتدائية إلى الدراسات العليا، مع التركيز على النهج المتكاملة والشاملة لعدة قطاعات؛

- (ج) توسيع نطاق نظم المعلومات الحرجية والرصد الحرجي وإعادة تشكيل أدواتها من أجل توليد بيانات اجتماعية اقتصادية عن الاقتصاد الحرجي غير الرسمي، والقيمة النقدية وغير النقدية للغابات، وقيمة خدمات النظم الإيكولوجية المحلية والمنتجات الحرجية غير الخشبية؛
- (د) تثقيف المستهلكين بحيث تكافئ قرارات الشراء السلع الأساسية الزراعية والحرجية المستمدة من مصادر مستدامة والمنتجة على نحو مستدام؛
- (هـ) تعزيز التدريب والإرشاد للملاك والعمال والمجتمعات المحلية والنساء والشباب في المناطق الحرجية؛
- (و) توليد وتوصيل المعلومات العلمية من أجل دعم السياسات وأطر التنفيذ القائمة على الأدلة، بما في ذلك ما يتعلق بالدورات المائية والتفاعلات بين الغابات والمياه.

#### ٤ - تعبئة الموارد المالية من أجل الإدارة المستدامة للغابات

- إن تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك الهدف ١٥، هو أمر مكلف ويتطلب وجود مؤسسات قوية ومستقرة. وتعبئة الموارد المالية من جميع المصادر من أجل بناء القدرات، وبخاصة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، هو أمر ضروري للتعجيل بوتيرة التقدم المحرز والنجاح على الصعيد العالمي بحلول عام ٢٠٣٠. وهناك عدد من الخيارات المتاحة في هذا الصدد، من بينها الأدوات المالية الابتكارية والشراكات الحفازة بين القطاعين العام والخاص. وهي تشمل ما يلي:
- (أ) وضع وتنفيذ استراتيجيات وطنية لتمويل الغابات تعظم من فرص التمويل المختلط (التمويل العام والخاص، والوطني والدولي)؛
- (ب) تعزيز تعبئة الموارد الوطنية، بوسائل تشمل تقديم الدعم الدولي إلى البلدان النامية، وإقامة الشراكات بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية؛
- (ج) وضع نهج متكاملة لتعبئة التمويل الوطني للغابات؛
- (د) تقديم عائدات مضمونة على استثمارات القطاع الخاص في الإدارة المستدامة للغابات، والزراعة المستدامة، والوقود الأحيائي المتجدد القائم على الغابات؛
- (هـ) استكمال رؤوس الأموال المصرفية التجارية المتاحة لممارسات الإدارة المستدامة للأراضي بتوفير تمويل يُقدّم بشروط ميسرة، من أجل تمديد فترات سداد القروض والحد من المخاطر التجارية؛
- (و) "تخضير" المالية العامة عن طريق زيادة الاتساق بين الاستثمارات العامة في الزراعة والغابات وإعادة تخصيص إعانات السلع الأساسية من أجل تثبيط تحويل الغابات؛
- (ز) الاستفادة من رأس المال الاجتماعي من خلال الشراكات مع المؤسسات والمنظمات الخيرية؛

- (ح) إنشاء مخططات للدفع مقابل خدمات النظم الإيكولوجية ينتج عنها إيرادات يمكن التنبؤ بها من المستخدمين والمستفيدين من أجل تقديم تعويض مباشر إلى أصحاب المناطق الحرجية عن تدابير الحفظ، وإنشاء أسواق وبيئات مؤاتية للنظم الإيكولوجية من أجل الاستثمار في تلك المخططات.

٥ - الحوكمة الرشيدة

الحوكمة الرشيدة هي أمر أساسي لتحقيق جميع أهداف التنمية المستدامة وتعبئة الموارد المالية من أجل بناء القدرات اللازمة لتطبيق أفضل الممارسات والاستفادة من الابتكار والتكنولوجيا وقوة المعلومات. ويمكن إحراز تقدم سريع عندما تقوم البلدان بما يلي:

(أ) الاعتراف بحقوق الحيازة وإنشاء ترتيبات واضحة وآمنة ومتسقة لحيازة الأشخاص، رجالا ونساء، والمجتمعات المحلية فيما يتعلق بالأراضي والموارد الحرجية؛

(ب) تعميم مراعاة اعتبارات التنمية الحرجية في القرارات والاستراتيجيات والخطط والأولويات على جميع المستويات وإنشاء سياسات "ذكية فيما يتعلق بالغابات" تعظم من فوائد الغابات ومساهماتها في جميع القطاعات والسلطات وتقلل إلى أدنى حد من الآثار المترتبة على الغابات؛

(ج) معالجة العوامل الثقافية والاجتماعية الاقتصادية والعوامل المؤسسية التي قد تقف عقبة أمام تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات على جميع المستويات في قطاعات الغابات والمياه والطاقة؛

(د) الاستفادة من العمليات والشراكات التشاركية والشاملة للجميع والمتعددة أصحاب المصلحة للاسترشاد بما في صنع القرارات، وتشجيع الحلول التوفيقية، وتمكين المجتمع المدني، ولا سيما النساء والشباب، للعمل كعوامل للتغيير من أجل تحقيق القيمة الكاملة للغابات؛

(هـ) إزالة الإعانات الزراعية وغيرها من الإعانات الضارة بالغابات وخلق حوافز إيجابية من أجل قيام صغار ومتوسطي وكبار المنتجين بالإدارة المستدامة للغابات؛

(و) إرساء ظروف مؤاتية واضحة ومتسقة للاستثمار في الإنتاج المستدام للسلع الأساسية وسلاسل القيمة ودعم الالتزامات المؤسسية بعدم إزالة الغابات إطلاقا؛

(ز) إنفاذ القوانين التي تنظم قطاع الغابات وتؤثر عليه على جميع المستويات، بما في ذلك القضاء على قطع الأشجار غير القانوني والتجارة المرتبطة به والاتجار بالأحياء البرية.

قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان
E/CN.18/2018/1	٢	جدول الأعمال المؤقت والشروح
E/CN.18/2018/2	٣ (أ)، (ب)، (د)	مذكرة من الأمانة العامة عن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠
E/CN.18/2018/3	٣ (ج) و ٨	مذكرة من الأمانة العامة عن مساهمة الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها والمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية والمجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠
E/CN.18/2018/4	٤	مذكرة الأمانة عن رصد التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، بما يشمل صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية، وتقييم ذلك التقدم والإبلاغ عنه
E/CN.18/2018/5	٥	مذكرة من الأمانة عن وسائل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات
E/CN.18/2018/6	٩	تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥
E/CN.18/2018/7	٧	مذكرة من الأمانة العامة عن الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
E/CN.18/2018/8	٣ (أ)	رسالة مؤرخة ١٥ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة
E/CN.18/2018/L.1	١٢	جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
E/CN.18/2018/L.2	١١	موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
E/CN.18/2018/L.3	١٣	مشروع تقرير بشأن تنظيم الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
E/CN.18/2018/INF/1		قائمة المشاركين

ثمة أيضا وثائق مهمة أخرى متاحة على الموقع الشبكي للمنتدى (<http://www.un.org/esa/forests/forum/current-session/index.html>).

